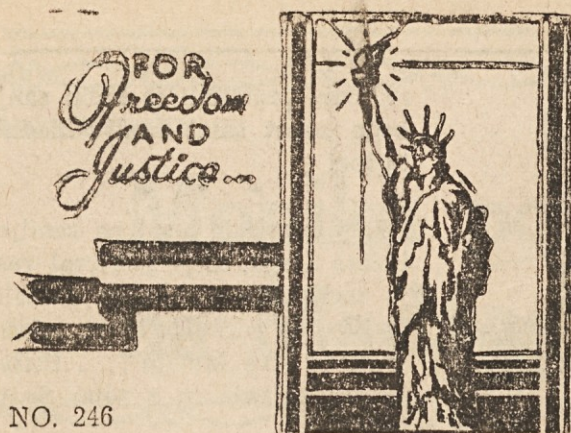




NO. 246

AMERIŠKA DOMOVINA

France Gorse
665 Woodward
Brooklyn, N.Y. 11227
4-25-8

AMERICAN IN SPIRIT
ENGLISH IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, DECEMBER 22, 1967

STEV. LXV — VOL. LXV

Lyndon B. Johnson in Van Thieu se pomenila

Predsednik ZDA in predsednik Južnega Vietnama sta se sporazumela o razgovorih z Osvobodilno fronto.

CANBERRA, Avstral. — Sinoči sta se predsednik L. B. Johnson in predsednik Van Thieu na skupni večerji, ki je trajala okoli dve uri, pogovorila o stališču, ki ga naj Južni Vietnam zavzame do Osvobodilne fronte, oziroma razgovorov z njo. Kot znano je predsednik L. B. Johnson v svojem razgovoru z zastopniki treh glavnih ameriških televizijskih družb pretekli torek zvečer dejal, da bi neposredni razgovori med vlado v Saigonu in Osvobodilno fronto utegnili biti uspešna pot k mirovnim razgovorom.

Predsednik Južnega Vietnama Van Thieu je pred odhodom na pogreb utopljenega ministrskega predsednika Holta v Avstralijo izjavil, da se njegova vlada ne bo razgovarjala z drugimi člani OF, kot s tistimi, ki bodo prešli na njeno stran.

Sinoči po skupni večerji sta oba predsednika izdala skupno izjavo, ki poudarja pripravljenost Južnega Vietnama za razgovora z vsako osebo povezano z OF, četudi OF ne bo priznana v nobenem pogledu kot neodvisna organizacija.

Ameriški opazovalci položaja v Južnovietnamski Osvobodilni fronti (OF) sodijo, da je OF razdeljena v dve krili, katerih eno zastopa trdo linijo Hanoja, drugo pa kaže voljo za razgovore kot sredstvo končanja vojne. Johnsonova izjava o razgovorih z OF naj bi kot preje izjava podpredsednika Humphreya, pospešila razcep v OF in s tem povečala možnosti končanja vojskovanja.

Skupna izjava Johnsona in Thieua podčrtava osnovno pravico Južnovietnamcev, da sami odločijo o svoji bodočnosti na demokratičen in ustaven način. Thieu je izjavil, da je njegova vlada pripravljena priznati vsakemu gverilcu, ki je pripravljen sprejeti ustavni proces in živeti v miru pod izvoljeno vlado Južnega Vietnama, polne državljanske pravice.

Tito bo zopet potoval

BEograd, SFRJ. — Tu je bilo objavljeno, da bo predsednik SFRJ Josip Broz Tito odpoval v januarju na uradni obisk v Afganistan, Pakistan, Indijo in Kambodžo. V februarju bo obiskal Abesinijo, spomladi pa še Japonsko in Mongolijo.

Vsekakor bo to kar lepa vrsta izletov, ki bodo prinesli Titu, Jovanki in njenemu spremstvu precej zanimivih sprememb, toda bodo istočasno težko breme jugoslovanskim davkoplačevalcem. Da bi ti ali Jugoslavija imeli od teh potovanj kako korist, ne verjame nihče.

COLD WAVE



OTAV

Danes zjutraj se je začela uradno zima, ta je pa tudi dejansko prinesla mrz. Temperatura je padla od večerj popoldne ob petih od 65 F danes zjutraj ob sedmih na 30 in bo do večera na 10. Napovedujejo od enega do 4 palcev snega.

Novi grobovi

Anna Skully
Včeraj popoldne je umrla v Millersburgu, Ohio, Mrs. Anna Skully, stara 85 let, rojena v vasi Klečet, fara Smihelj, od koder je prišla pred 62 leti. Poprej je živel na 6120 Glass Ave. Umrla v družini so mož Charles, brat Joseph Glavic in sestra Mary Fabian. Zapušča hčere Ann Herman, Vero Sancs, Vido Lane, Jean LaConte in Mildred Francini ter sinova Charlesa in Williama Skully. Pogreb bo v torek zjutraj iz Zakraskovega pogrebnega zavoda. Čas ni še določen. Truplo bo položeno na mrtvaški oder v nedeljo popoldne ob enih.

Joseph Smalic Sr.
Po daljši bolezni je umrl v Euclid Glenville bolnici 73 let stari Joseph Smalic Sr., s 700 E. 157 St. mož Elizabeth, roj. Vidmar, oče Josepha, Tonyja in pok. Betty Novak, 7-krat stari oče, brat Johna, pok. Milke in Franceta (Jugoslavijs), rojen v Trebnjem na Dolenjskem. Pokojni je bil zaposlen do svoje upokojitve 36 let kot kovač pri New York Central železniški družbi. Bil je član SNPJ št. 142. Pogreb bo jutri, v soboto, ob 8.15 iz Železovega pogrebnega zavoda na E. 152 St., v cerkev Marije Vnebozrete ob devetih, nato na Kalvarijo.

Peter Stich
Včeraj so našli mrtvega na njegovi farmi v Huntsbergu, O., 75 let starega Petra Sticha, rojenega v občini Kalja v Žumberku, neporočenega, starega 75 let. Kdaj je umrl, ni točno znano; lahko je bil mrtev že od torka. Pokojnik je bil brat Johna Sticha z Renwood Ave., pok. Mary Grubach in Ane (Jugoslav.) ter stric Thomasa Grubacha, lastnika Grubach Trucking Co. Bil je član HBZ št. 235. Pogreb bo v torek iz Grdinovega pogreb. zavoda na Lake Shore Blvd. na Kalvarijo.

Clyde Hoopingarner
Včeraj je umrl na svojem domu na 1268 E. 168 St. 60 let stari Clyde R. Hoopingarner, rojen v Cantonu, Ohio, upravnik Giant Tiger Stores, mož Emme, roj. Pondriest, brat Ade Rushe, pok. Dwighta in pok. Curtisa. Pogreb

Goldberg se poslavlja od Združenih narodov

Poslanik ZDA pri Združenih narodih A. Goldberg se je naveličal brezplodnih razprav v ZN.

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Ta teden je generalna skupščina ZN zaključila svoje redno zasedanje. Diplomate so hitro dali par izjav, potem pa odhiteli domov na božične počitnice. Med njimi se je oglasil tudi naš glavni delegat pri ZN Goldberg. Govoril je pa veliko bolj odkrito, kot je njegova navada.

Iz besed se je čutilo, da se poslavlja od ZN, čeprav tega uradno ne trdi.

Tako je na primer rekel, da je njegovo sodelovanje v ZN, ki je trajalo od poletja 1965, po vseh obračunih končano s primanjkljajem. Ni dosegel glavne svoje želje, da bi spravi vietnamsko krizo pred ZN in tam našel pot do mira. Njegova želja je bila, da se na pobudo ZN zopet sestane ženevska konferenca, ki je 1. 1954 dosegla odhod Francozov iz Vietnama, 1. 1962 pa nevtalizirala Laos. ZN pa niso dali pobude, ker sta sestanku konference nasprotovali Francija in Rusija. Glavna odgovornost pade na Rusijo, ker je njen delegat na ženevski konferenci obenem tudi predsednik konference skupaj z Anglijo. Anglija je bila zmeraj za sklicanje, Rusija je pa zmeraj nasprotovala.

Kdaj se bo Goldberg uradno poslovil od ZN, še ni znano. Verjetno se bo pa to zgodilo kmalu po novem letu, ako bo obveljalo po Goldbergovem. Johnson seveda lahko odredi drugače.

Gosto poseljen pas

OTTAWA, Can. — Okoli dve tretjini vseh Kanadčanov živi v pasu ob meji ZDA, širokem 100 milj.

bo iz Grdinovega pogreb. zavoda na Lake Shore Blvd. v torek ob 9.15 v cerkev sv. Jeroma ob desetih, nato na pokopališče Kalvarija v New Philadelphiji, O.

Siroški za našo narodno obrambo so se ustalili

WASHINGTON, D.C. — Ze od poletja naprej kaže vse, da so se izdatki za našo narodno obrambo ustalili. Mesečno se gibljejo na višini nekaj nad \$6 milijonov, torej okroglo dvesto milijonov dolarjev na dan ali dolar po glavi vsakega Amerikana. Če pomislimo, da mora skoraj 50 milijonov Amerikancev dobro obračati vsak dolar, predno ga pusti iz rok, je to res hudo breme za velik del našega naroda. Upajmo, da bo pri tem tudi ostalo. Za prihodnje proračunsko leto je menda to upanje utemeljeno. Ravnatelj proračunskega urada Schulze je namreč že izjavil, da federalni proračun za narodno obrambo ne bo v prihodnjem letu večji od sedanjega.

Če so se pa izdatki ustalili, potem je tem večja dolžnost naše federalne uprave, da čim prej poskrbi za kritje teh izdatkov. Seveda ima podobno dolžnost tudi naš Kongres. Če ne bo za te izdatke pravega kritja, bosta inflacija in z njo zvezana draginja zlasti še naprej. To vemmo žal vsi, izjemo delajo le nekateri odgovorni politiki, ki sedijo v Kongresu.

Tornado v Missouriju

POTOSI, Mo. — Včeraj zgodaj zjutraj je udaril na to naselje tornado ter pokončal elektrarno, mestno hišo in več domov. V ruševinah so našle smrt 3 osebe, 35 pa je bilo ranjenih.

Tornado so udarili tudi na vrsto drugih naselij v bližini, vendar tam ni bilo nobenih smrtnih žrtev.

Tajske čete v Vietnamu prestale "ognjeni krst"

SAIGON, J. Viet. — Včeraj je tajski kraljevski polk, ki je prišel pred 3 meseci v Južni Vietnam, da pomaga v boju proti rdečim, poglaval kakih 300 rdečih, ki so napadli njegovo oporišče komaj 15 milj od središča Saigona, po večurnem boju v beg. Rdeči so pustili na bojišču 59 mrtvih.

V KREMLJU IMAJO KAR DVE ZUNANJI POLITIKI?

Glavni tajnik Komunistične partije Leonid Brežnev naj bi branil koristi komunističnih ruskih satelitov v Srednji in Vzhodni Evropi, predsednik vlade Aleksej Kosygin pa naj bi zastopal koristi Rusije, ko skuša Zahodna Nemčija voditi aktivnejšo politiko do Srednje in Vzhodne Evrope.

CLEVELAND, O. — To bi nam radi dopovedali tisti, ki hlastajo v politiki za senzacijami. Njihova razlaganja imajo približno sledečo podobo:

Tovariš Brežnev je komunist št. 1 v Kremlju. Obenem se smatra tudi za varuha vseh komunističnih strank, posebno tistih, ki so na vladi v srednji Evropi. Kot tak mora naravno skrbeti tudi za interese satelitskih režimov. Teh pa ni malo in se tudi ne krijejo zmeraj z ruskimi interesi. Ruske narodne interese pa varuje tovariš Kosygin kot ministrski predsednik. Njemu bde pred očmi koristi, ki bi jih rad dosegel ruski komunizem neglede na to, ali to hodi prav drugim komunističnim strankam ali ne.

Zahodna Nemčija vodi aktivno politiko do vzhoda

Zadnje mesece je Zahodna Nemčija pod vplivom nemških socializmov začela aktivno zunanjo politiko v srednji in vzhodni Evropi. Kjer bonnska vlada še nima svojih diplomatov, tja jih hoče spraviti v svoja posla nišva. Kjer še nima gospodarskih, posebno pa trgovskih pogodb, tam jih je treba skleniti, tako pravi nemški zunanji minister socialista Brandt. Vrgel se je na delo in dosegel že lepe uspehe.

Vzhodna Nemčija je zaradi tega v skrbeh

Zahodna Nemčija se je pobotala z Romunijo, se pogaja z Madžarsko, pripravlja stike z Čehoslovaško, jih hoče obnoviti z Jugoslavijo. To pa strašno bo de v oči tovariša Ulbrichta v

Vzhodni Nemčiji. V vsakem konam radi dopovedali tisti, ki hlastajo v politiki za senzacijami. Njihova razlaganja imajo približno sledečo podobo:

Tovariš Brežnev je komunist št. 1 v Kremlju. Obenem se smatra tudi za varuha vseh komunističnih strank, posebno tistih, ki so na vladi v srednji Evropi. Kot tak mora naravno skrbeti tudi za interese satelitskih režimov. Teh pa ni malo in se tudi ne krijejo zmeraj z ruskimi interesi. Ruske narodne interese pa varuje tovariš Kosygin kot ministrski predsednik. Njemu bde pred očmi koristi, ki bi jih rad dosegel ruski komunizem neglede na to, ali to hodi prav drugim komunističnim strankam ali ne.

Brežnev naj pomaga

Tovariš Kosygin se za tako politiko ne more vneti. Pravi, da morajo biti ruski interesi na prvem mestu. Zato ni za trenja z bonnsko vlado. Ravno narobe, poslal je baje kar 4 svoje zastupnike v Zahodno Nemčijo, da tam "studirajo položaj". Seveda so radi tega vsi prijatelji satelitov razburjeni in silijo v Brežnjeva, naj zavre vse poskuse zblizanja med Bonnom in Kremljem. Tako sta postala Brežnev in Kosygin prijatelja le v besedah, v resnici pa imata vsak svojo politiko.

Vse to seveda ne bo držalo, nekaj resnice je pa na tem. Če bo res prišlo do trenja, bo zmagalo Kosyginovo stališče. V nacionalnem pogledu mislijo namreč vsi ruski komunisti enako: od Lenina, Trockega, Stalina pa tja do Brežnjeva in Kosygina. O tem ni treba imeti drugačnih pobožnih želj.

Zadnje vesti

GORMAN, Calif. — V podzemskem rovu, ki ga grade za vodovod, se je včeraj nenadoma vdrl del stropa in ujel 17 delavcev globoko v gori Tehachapi. Kazalo je nekaj časa, da bodo morali ujeti čakati na svojo rešitev nekaj dni, pa se jih je že posrečilo spraviti iz rova.

DARWIN, Avstral. — Predsednikovo letalo se je ustavilo tu, da se založi z gorovim. Predsednik L. B. Johnson se bo vrnil iz Avstralije v ZDA po vsem sodeč preko Vietnama ali Tajske in Rima, kjer naj bi jutri obiskal sv. očeta. Uradno o smeri predsednikove poti domov, ni bilo nič objavljeno. ga le predsednik sam je dejal častnikarjem, ki ga spremljajo, da jih bo do svetega večera pripeljal domov. Če bo moglo.

LONDON, Vel. Brit. — Helen Vlachos, izdajateljica treh znanih listov v Atenah, ki je njihovo izhajanje rajše ustavila, kot da bi se pokorila predpisom vojaške diktature o cenzuri, je prispela sem, ko se ji je posrečilo uiti iz Grčije, kjer je bila v Atenah v hišnem zaporu.

Novi boji v južni Kini?

HONG KONG, — V zadnjih tednih je bilo malo poročil o notranjih bojih na Kitajskem, kjer se "velika proletarska kulturna revolucija" nadaljuje sedaj, ko je žetev pospravljena, z novo vnmemo. Mao in njegovi še vedno niso gospodarji položaja. Partijska in državna birokracija pod

Iz Clevelanda in okolice

Prenos polnočnice — Slovenska radijska oddaja WXEN-FM na 106.5 MC bo v nedeljo, 24. decembra, od 11.30 zvečer dalje oddajala božično petje iz cerkve sv. Vida, nato pa polnočnico.

Letna seja — Klub slov. upokoencev v Newburghu ima v sredo, 27. decembra, ob dveh popoldne letno sejo v SDD na Prince Avenue.

Asesment — Tajnica Društva sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ bo pobirala asesment v torek, 26. dec., od 5.30 pop. do 8. zv. v spodnjih prostorih šole sv. Vida.

Tajnica Društva Kristusa Kralja št. 226 KSKJ bo pobirala asesment v torek zvečer od 6. do 8. ure v šoli sv. Vida.

Tajnica Podr. št. 25 SZZ bo pobirala asesment v torek od 5.30 pop. do 8. zvečer v šoli sv. Vida.

Iz bolnice — Mrs. Josephine Cebulj, 20470 Lindberg Avenue, se je po prestani operaciji vrnila iz bolnice in se zahvaljuje za obiske, darila in pozdrave.

Zadušnice — V nedeljo ob 10.30 dopoldne bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Johna Unetica ob 8. obletnici smrti.

V sredo, 27. dec., ob 7.30 bo v cerkvi Marije Vnebozrete sv. maša za pok. Elizabeto Stegu ob 1. obletnici smrti.

V ponedeljek, 25. dec., opoldne bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Stefana Zelko ob 7. obletnici njegove smrti.

Nov odbor

Pevski zbor Korotan ima za 1. 1968 sledeči odbor: predsed. Frank Lovšin, podpredsed. Margaret Svajger, taj. Marija Sekne, blag. Franc Kovačič, odborniki: Miroslav Boh, Anka Mihelič, Lojze Mohar, Slavka Žitnik; nadzornika Franc Sever in Majda Stanonik. Pevovodja ing. Franček Gorenšek. Vaje so ob sobotah ob 6.30 zvečer v SND na St. Clair Avenue, soba št. 2. Naslov: Pevski zbor Korotan, 1144 Norwood Rd., Cleveland, Ohio 44103. — Zborov koncert je določen za 25. maj v SND na St. Clair Ave.

Nedrjavljani, čas za prijave je tu!

Okrožni direktor Urada za vseljevanje in naturalizacijo Mr. Thomas M. Pederson opozarja vse nedrjavljane, da morajo tekom meseca januarja sporočiti pravosodnemu tajništvu svoje naslove na formularjih, ki so na razpolago v vseh uradih za vseljevanje in naturalizacijo ter na vseh poštah. Kdor se ne bi prijavil se izpostavlja nevarnosti hude kazni.

Iz bolnice — Mrs. Agnes Zagorc, 25330 Shoreview Ave., se je vrnila iz bolnice in se zahvaljuje za obiske. darila in pozdrave.

vodstvom predsednika republike Liu-Sao-Cija se še vedno trdno drži v večini obsežne države.

Potniki iz Kantona, kjer se je te dni končal znani velesejem, pripovedujejo, da je prišlo tam znova do nemirov in spopadov med maovci in njihovimi nasprotniki, ko se je iz mesta umaknila 47. ljudska armada. Ta je bila poslana v Kanton, da bi v času velesejma, ki si ga je prišlo ogledat tudi precej tujcev, skrbela za mir in red.

AMERISKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — HEnderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:
\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece
Za Kanado in dežele izven Združenih držav:
\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece
Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months
Friday edition \$5.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 246 Friday, Dec. 22, 1967

Mir ljudem, ki so blage volje

Božič, praznik miru, je pred nami. Lepo zaviti darovi so že pripravljeni, jaslice so postavljene in božično drevo na mestu, če že ne kar tudi okrašeno. Vse zunanje za praznike je pripravljeno, v kolikor ni, bo v najkrajšem času storjeno. Kaj pa notranja stran? Kaj pa misel, ki jo ima ta praznik v sebi?

Ob jaslicah, ob pogledu na Božje Dete, ležeče na slami v revnem hlevčku, se omeči tudi najtrše srce. Človek se ob božji družini spomni na svoj lastni dom, na svojo mladost, na svoje življenje, vse od zibel. Pred njim je to življenje, tehta in presoja ga ob pogledu na Božje Dete, na božji nauk!

Mir ljudem, ki so blage volje! V svetu je dandanes malo blage volje, zato tudi malo miru. V Vietnamu govorita nasprotujoči si strani vsaka svoj jezik, vsaka oznanja svojo pravico in resnico, govorita druga mimo druge za svet, za svetovno javno mnenje, pri tem pa trmasto zasledujeta vsak svoje cilje. Vojskovanje se zato vleče in se bo še vlečlo, dokler ne bodo na obeh straneh prišli do besede ljudje blage volje.

Orožje govori tudi drugod po svetu ne le v Vietnamu. V Nigeriji v Afriki se zvezna vlada še vedno bojuje z odpadlo pokrajino, ki se je oklcala spomladi za neodvisno republiko Biafro. Posredovanje ljudi dobre volje so v Lagosu odklonili, hočejo uporno plemo Ibo s silo spraviti na kolena, pa četudi bo to zahtevalo nove žrtve, novo prelihanje krvi, nove stiske za tisoče in tisoče.

Črni afriški nacionalisti organizirajo in podpirajo gverilo proti beli Rodeziji in še v večji meri proti portugalski oblasti v Angoli in Mozambiku. Povsod, zlasti pa v Mozambiku in Angoli je število žrtev veliko, obe strani sta pa odločeni vstrajati, obe sta prepričani o svoji "pravici".

Tudi v Sudanu se ni prišlo do miru, južni, črnski del republike še ni dobil enakopravnosti z vladajočo arabsko večino v ostalih delih republike.

Miru ni tudi v Ameriki: Castro še vedno poskuša organizirati komunistični upor proti vladajočim plastem v državah Latinske Amerike. Te trmasto vstrajajo na svojih položajih in lakomno tišče k sebi svoje blago, namesto da bi izvedle nujne socialne reforme! Ljudi blage volje ni tudi v tem delu sveta.

Ljudi blage volje manjka povsod: ni jih v naši domovini Sloveniji, kjer še vedno oblasti ne dovoljujejo niti praznovanja praznika Rojstva Gospodovega, praznika miru, četudi o miru neprestano govorijo in ga postavljajo za cilj vseh svojih naporov, ni jih v naši deželi, kjer ob vsem bogastvu milijoni trpe stisko in pogošajo najnujnejše. Blage volje nam manjka, ko gledamo črne sodržavljane z nejevoljo in ko gledajo oni v nas svoje sovražnike! In vendar je Božje Dete prišlo za nas vse na svet!

Skoro bo dva tisoč let, od kar so angeli nad betlehemske poljane peli "Mir ljudem na zemlji, ki so blage volje", pa vendar miru na svetu ni, ker ni blage volje. V teh dveh tisoč letih je oznanilo angelov doseglo zadnji konec sveta, toda svet se ni poglobil v njegov vsebino, svet ga ni sprejel. Celo kristjani, tista milijarda ljudi, ki se vsaj na zunaj priznava h Kristusu, ki mora torej poznati oznanilo Svete noči, ne kaže, da bi to oznanilo sprejela in se po njem ravnala.

Kristjani smo razdeljeni v stotine skupin, cerkva in ločin, ki se med seboj pisano gledajo, če ne naravnost sovražijo in praskajo. Pokojni papež Janez XXIII. in njegov naslednik Pavel VI. sta veliko storila, se veliko trudila, da bi Kristusovo čredo pomirila, jo združila v ljubezni do Krista. Vatikanski koncil je pokazal blago voljo, zato se postopno le bliža čas, ko se bo vrnil med kristjane mir, če bomo seveda hodili po poti, ki jo je nam koncil nakazal...

Blaga volja mora zavladati najprej v nas samih, v naših srcih, postati mora vodilo našega vsakdanjega življenja. Z blago voljo moramo prepoznati sami sebe, z blago voljo in dobrotljivostjo moramo srečavati svoje sosede, svoje bližnje na cesti, v uradu, v tovarni, kjerkoli se že srečavamo. Kako hitri smo v svoji sodbi, kako naglo pride iz naših ust zla beseda, beseda nejevolje, beseda obsodbe! Le čemu ne gledamo v svojem bližnjem, v svojem sosedu, ki nam je zoper, dobrega človeka, ki je morda le slučajno proti nam kaj zagrešil. Morda ni dobro premislil, morda je bil o vsem napak poučen! Z dobro besedo, z blago voljo ga bomo lahko pridobili, ga pripravili do boljšega sosedstva, omogočili mirno sožitje, če že ne kaj več.

Ne iščimo blage volje najprej pri drugih, ne čakajmo, da nam bo drugi privoščil dobro besedo. Spomnimo se jaslic, spomnimo Božjega Deteta, spomnimo angelskega oznanila na sveto noč. Sprejmemo to oznanilo, ravnajmo se po njem in mir se bo naselil v nas in okoli nas!

Srečen Božič!

BESEDA IZ NARODA

SEDET POD TURNOM

(Piše rojak iz prestolnice)

WASHINGTON, D.C. — November se je poslovil od nas na dokaj neprijeten način. Vremena je, kot se čisto prijeti, napovedal nekoliko snega, potem pa bahje pšeno in dež in — se seveda zmotil. Snežilo je od jutra do večera in moj nadebudni sinko je na vrtu nameril kar devet col ali skoro četrta metra snega. Za tak sneg pa je treba veliko, veliko snežink, ki so seveda v veliko napoto cestnemu prometu. Da se takim težavam čim bolj izognem, sem odšel domov že zgodaj popoldne. Zaku-ril sem v kaminu v kleti, se vlegel na tla pred ogenj in gledal snežinke. Pa jih ne bi smel. Še sam nisem vedel, kdaj so me začarale... Snežinke, snežinke bele, tiho plešejo nad vasjo in hiše ginevajo v živahni tančici, ki se tiho prepreda med nebom in zemljo. Mir in tišina sta pokrila svet, prijetno je celo stenski uri, ki zdaj bije glasneje in lepše. Kot v prividu tiho drse iz bele megle sani mimo okna in prav tiho izginjajo. Ležim na peči, berem Poezije in prijetno mi je. Toplo je in ne prevroče, vso sobo vidim zviška in zdi se mi, kot bi zrl na ves svet. Mrak se polagoma plazi skozi okna in v njem trepeče lučka pred Brezjansko Marijo, vonj potic in svežega kruha se meša z dimom, ki sili v sobo iz veže. O, to je poseben vonj domačnosti, ki ga le Božič premore. Tako diši le v hiši, ki stoji že iz roda v rod in je gospodarstva od pekla do nebes. Zdjaj ko kmalu nič in polnoč bo prišla in zvonovi bodo zapeli v slavo svetemu večeru... Ah, zamaknil sem se tako, da bi skoraj verjel. Pa to je vse bilo nekoč, daleč proč in pred mnogimi leti in fantek, ki je na peči prebiral Prešerna na sveti večer je zdaj svoj gospod, daleč proč od tetine hiše na vasi. A bilo je lepo in prijetno si taki spomini. Človeku postane pri srcu toplo in lepo, ker ve, da je nekaj lepega doživel in v duži mu zavladala mir, čeprav le za trenotek. In vendar je en sam tak trenotek vreden mnogih let življenja. Zatorej tudi vam, dragi bralci, priskrbo želim, da bi vam bilo toplo in lepo pri srcu na sveti večer. Srečen Božič, dragi rojaki!

KONGRES. — In takole zaključuje Mr. Annunzio o Slovencih: "Čeprav podvrženi tuji oblasti v lastni domovini, so Slovenci le uspehi, da so tiskali leta 1550 prvo knjigo v svojem lastnem jeziku. Pomembnost tega dogodka je mogoče pravilno razumeti le, ako upoštevamo dejstvo, da je ta prva knjiga, tiskana v slovenskem jeziku tudi prva knjiga, tiskana v kateremkoli slovanskem jeziku. Zgodovina Slovencev v ZDA pričenja v prvi polovici 18. stoletja, ko je skupina ljudi iz Jugoslavije odjadrila v Ameriko. Slovenci so, tako kot drugi vsejenci, prišli v Ameriko zato, da lahko uživajo svobodo in se o-koristijo z možnostmi, da razvijejo svoje bogate in različne naravne darove kot obrtniki in umetniki, delavci in trgovci, pisatelji in učenjaki, politiki in javnem življenju in poštvovalni javni nameščenci v premo-gih poklicih; predvsem pa kot drzni in neupogljivi borci za o-hranitev ameriškega demokratičnega načina življenja. Po najnovejših cenitvah je trenutno v ZDA preko 400.000 je sv. Peter bral lovilo, kjer je Slovencev, ki so ponosni in vda-bila Jezusova druga domovina, ki državljani te velike republi-ke. S poštvovalnostjo in po-lastni zaslugi so dosegli visoka znanecem po svetu, posebno še in častna mesta v javnem živ-ljenju. Med temi so, da ome-njega gorenjskega kota, sporoča-nim le nekaj znamenitih javnih božične pozdrave in noveletna delavcev, senator Frank Lau-voščila.

DROBTINICE. — V Wash-

ingtonu nismo tako srečni, da bi imeli svoje narodne domove, pevske zbornice in igralske skupi-ne. Zato je vsaka mala slovenska prireditev tembolj dobrodošla in upoštevana. Tako smo bili ob-darjeni tudi v nedeljo, 3. decem-bra. Tukajšnja podružnica Slo-venske ženske zveze je svoj red-ni mesečni sestanek spremenila v nekakšno božično akademijo. Gospa Jagnikova je recitala slo-vošči iz božičnega evangelija. Ob-koncu se je zastor razgrnil in pokazale so se žive slovenske jaslice: Jožef in Marija, pastirci in angeljci, vse je bilo v sliko-vitih narodnih nošah, dekliški zbor pa je med tem lepo zapel večno lepo "Sveta noč". Pre-pričan sem, da bo ta prizor ostal marsikomu v spominu še dolgo, dolgo let. Veliko, veliko bi še lahko zapisal o tem, a potem bi iz teh drobtin res nastala to-likšna potica, da je ne bi mogel zaviti niti v božično številko *Ameriške Domovine*. Zatorej rajši končam in želim vsem bral-cem in bralkam še enkrat sre-čen in prijeten Božič pa blago-slova in zadovoljstva polno no-vo leto 1968. Bog živi vse!

Bogomir Chokel

Božična voščila

CLEVELAND, O. — Včeraj je prišlo iz Izraela daljše pismo kornega škofa Slovenca p. Jo-safata Ambrožiča, frančiškana, napisano na zadnji god sv. Lu-pa, iz Tiberiade, kraja, "kjer je sv. Peter bral lovilo, kjer je bila Jezusova druga domovina, kjer so se zgodili toliki čudeži." Vsem rojakom, prijateljem in vso-liko naslednje uradnike: pred-sednik Frank Virant, tajnik in blagajnik Joseph Ban, 1201 E. 168 Street, alnega komunista.

P. Josafat je ožji rojak ranjke-ga J. J. Omana.

J. S.

IZ NAŠIH VRST

NORTH CHICAGO, Ill. — Hvala za prijazno obvestilo, da bo moja naročnina zapadla. List Ameriške Domovine mi je zelo ljub in je moj vsakdanji tovariš. Kljub temu, da zelo slabo vidim, da težko berem, pošiljam de-narno nakazilo za eno leto.

Lepo pozdravljam vse, ki se trudijo pri listu in gospo De-bevec ter želim vsem vsebo bo-žične praznike in srečno novo leto 1968.

Frances Cankar

LOS ANGELES, Calif. — Spo-štovani! Priloženo Vam pošiljam naročnino za petkovo izdajo li-sta. Z Ameriško Domovino smo zelo zadovoljni in jo radi čita-mo.

Lepo se zahvaljujemo za redno pošiljanje in želimo vsem, prav vesele božične praznike in sre-čno novo leto.

Ivanka Benetič

BROOKLYN, N.Y. — Spošto-vana uprava! Prosim pošljite Vašo lepo božično izdajo na pri-loženi naslov. Vsem pri Domo-vini vesel božič in srečno ter uspeha polno novo leto 1968. Bog z Vami!

Helen Pellich

LAKE VILLA, Ill. — Spošto-vani upravi Ameriške Domovi-ne voščim vesele božične prazni-ke in srečno novo leto 1968. Ob-navljam naročnino za pol leta. Z najlepšimi pozdravi!

Nikola Grinjewsky

SO. CHICAGO, Ill. — Cen-je-ni uredništvo! Prilagam eno-letno naročnino, ki mi bo pote-kla začetku leta 1968 in se Vam ob enem lepo zahvaljujem za vestno pošiljanje Ameriške Do-movine. Za priloženi dolar pa prosim dve božični številki na priložena dva naslova.

Na Ameriško Domovino sem naročen že dolgo. Rad jo imam in jo toplo priporočam vsem ti-stim našim rojakom, ki je še ni-majo. Ali kdaj pomislimo, ko-liko dobrega stori ta naš skromni slovenski clevelandski dnevnik, ki redno roma prav po vsem svetu, obiskuje izseljence po vseh kontinentih in jih povezuje v eno samo slovensko družino iz-ven rodne domovine.

Zato podpirajmo dobro slo-vensko branje, slovenski časopis, ki nas obvešča o vsem važnem, nas poučuje in nam ohranja na-rodno zavest in ljubezen do rodne domovine. Srečni smo, da smo imeli tako lepo zibelko, ta-ko dobre slovenske matere, ki so nas vzgajale v katoliškem du-hu. Poglejmo našo nebeško ma-ter Marijo, ki niti zibelke ni pre-mogla za svojega prvorojenega Sina Jezusa, da bi ga bila zi-bala. Tam v revni štalci, ob osli-ku in voličku je moral priti na svet, da je nato za nas trpel, umrl in nas odrešil. Zato praz-nično rojstni dan našega Zveličarja predvsem duhovno, v sve-tosti in blaženosti, svetne rado-sti in kinč, pa naj ta največji praznik še bolj poudarijo.

Blagoslovljene in zadovoljne božične praznike in srečno ter zdravo novo leto želim vsem dragim bralcem našega prilju-bljenega lista Ameriške Domo-vine! Bog Vas živi vse skupaj!

Martin Shifrer

Društvo Ribnica št. 12 ADZ

Cleveland, O. — Na letni se-ki 10. decembra je članstvo iz-volilo naslednje uradnike: pred-sednik Frank Virant, tajnik in blagajnik Joseph Ban, 1201 E. 168 Street,



Božični mir

Nekaj tihega, domačega tajin-stvenega, svetega čuti verno sr-ce na Sveti večer. Jaslice z božjim Detetom, polnočnica in lepe božične pesmi nam ustvar-jajo posebno razpoloženje, ko božjo bližino naravnost čutimo. Božje dete blagoslovlja iz jaslic s svojimi razprostrtimi ročicami vse, ki imajo dobro voljo in rosi v njihova srca svoj božji mir... Na Sveti večer si želi biti vsak-do doma. In če ne more tja sam, mu poromajo tja misli, poroma-jo v domačo vas, v domačo hišo, tja pred jaslice...

Koliko je naših rojakov in ro-jakinj po svetu raztepenih, v vseh delih sveta so, sredi tujcev žive, toda na Sveti večer bodo poromali domov, v domači cer-kvi bodo prisluhnili večno le-pim "Sveta noč, blažena noč...", "Kaj se vam zdi, pastirčki vi...", "Tam stoji pa hlevček..." Ko

Cleveland, Ohio 44110, tel. 481-2246, zapisnikar Louis Mrhar.

Zastopniki: za konferenco SND Frank Virant, za Klub društev SND Frank Plut, za Društveni dom na Recher Avenue, Louis Lustig, Jo-seph Post in Fanny Mo-dic, za Slov. Nar. Čitalnico Louis Mrhar, za Dom ostarelih na Neff Road Frances Modic.

Društvene seje se vrše drugi petek v mesecu v sobi št. 3, staro poslopje SND na St. Clair Ave. Pričetek ob 7:30 večer.

Tekom leta je društvo spre-milo k večnemu počitku štiri člane in dve članici. Njihova imena so: Robert Blatnik, Ed-ward Kern, William Vidmar, ki je bil naš predsednik, An-ton Rotar, Rose Rotar in Jose-phine Mierke. Svojcem naših pokojnikov izrekam v imenu društva Ribnica globoko so-žalje — pokojniki pa naj v mi-ru počivajo v ameriški grudi.

Vsemu članstvu želim vse najboljše za božične praznike in srečno novo leto.

Joseph Ban, tajnik

Castro se jezi na ves svet

HAVANA, Kuba. — Kuban-ski komunistični diktator Castro je menda edini, ki čas njegovih idej še ni prav nič začel glodati. Idealna slika o komunizmu, ki si jo je ustvaril še pred prevze-mom oblasti, je ostala nespreme-njena. Če komunizem ni tak, kot bi moral biti, so krivi komunisti in ne ideja sama. Vse to je zad-njič razlagal svojemu prijatelju gače pa se držali doma. Šele na ameriškem časnikarju Mat-thewu, ki ga dobro pozna še iz gverilske dobe.

Castro mu je na primer rekel da ruski komunizem neprestano leze v kapitalizem, ker je zav-rigel navdušenost in poštvoval-nost in hlata le za večjimi osebnimi dohodki. Svet je postal pre-več materijalističen in od tega trpi škodo tudi komunizem. Ca-stro pa ne obupuje, je prepričan, da bo njegov komunizem ustvar-il na Kubi ljudi, ki bodo shajali brez denarja in se posvetili le poštvovalnosti.

Na vprašanje, ali bi se Kuba mogla pomiriti z Washingtonom, je kratko odgovoril: "Nemogo-če". Zelo mu je pa žal, da je zgubil Guevaro, ki je bil tudi zanj lik pravega tovariša in ide-alnega komunista.

se bodo prebudili iz lepih sanj, bodo zopet sami sredi hladne tujine!

Prvi mrak je legal na zemljo, belina snega, ki je pokrival vas, je izgubila svoj sij in postala mehka, od cerkvice se je oglašil zvon za Ave Marijo... Prišel je čas kajenja in z njim Sveti večer.

Oče je stopil pred ognjišče, nagrebel žerjavico v železen lo-nec, naložil na njo šibe iz buta-re, ki je prav za to čakala nad hišo pod streho. Ko je zagorelo, je mati potresla ogenj s kadi-lom, da je prijetno zadisalo po kuhi-nji.

"Verujem in Boga očeta..." je začel moliti oče rožni venec, pri-jel lonec z ognjem in stopil iz hiše na dvorišče. Takoj za njim je bila mati z lončkom blago-slovljene vode in kropila z veji-co pušpana za očetom, ko je ka-dil v hlevu, in okoli vseh gospo-darskih poslopij. Za očetom in mammo smo se zvrstili otroci. V dolgi kači smo hodili za njima in odgovarjali "Sveta Marija mati božja..." Ni bilo prostora ne v hiši ne izven nje, kjer oče ne bi pokadil, kjer mama ne bi pokro-pila in kjer se ta večer ne bi sli-šala molitev...

Na zadnje smo prišli v "hišo." Oče je podržal lonec z ognjem, da je mogel nekdo izmed nas otrok seči z žeplenko vanj in jo prižgati. Z njo smo potem pri-žgali luč pod stropom, ki je mo-rala nato goreti do belega dne na Sveti dan.

Poklekli smo okoli mize v kotu, nad katero so že stale jas-lice, in odmolili vse tri rožne vence. Sledila je skromna ve-čerja iz kuhanih suhih hrušk in krljčev.

Sli smo k sosedovim gledat jaslice, ti pa so prišli k nam. Kdo ima lepše, kdo naravnije! Otroci smo si jih ogledali prav pri vsaki hiši v celi vasi. Zgod-bice in božične pesmi so izpolni-le čas do polnočnice.

Ko je manjkalo do te še celo uro, smo se že začeli oblačiti, da ja ne bi zamudili, čeprav do cer-kvice, ki je stala malo iz vasi na gričku, ni bilo niti deset minut.

Mogočno se je oglašil ob triče-rt na polnoč veliki zvon. Hihro so se mu pridružili še ostali tri-je in zvonjenje je napolnilo do-tlej tiho noč. Ko smo šli preko polja, je bilo čuti pesem zvonov od vseh strani. Zlivala se je v eno samo mogočno hvalnico Božji dobroti.

V cerkvi je sledila pesem za pesmijo. Že je bila maša kon-čana, pa smo še vedno poslušali polni božične skrivnosti. Pre-den smo zapustili božji hram, smo stopili do jaslic in počastili Božje dete.

Iz hladne noči smo stopili v toplo hišo, kjer so bili na mizi trije potrpniki. Eden za Sveti dan, drugi za Novo leto, tretji za Tri kralje. S peči pa so dišale pečene krvave klobase, kajti po-idealna slika o komunizmu, ki si jo je ustvaril še pred prevze-mom oblasti, je ostala nespreme-njena. Če komunizem ni tak, kot bi moral biti, so krivi komunisti in ne ideja sama. Vse to je zad-njič razlagal svojemu prijatelju gače pa se držali doma. Šele na ameriškem časnikarju Mat-thewu, ki ga dobro pozna še iz gverilske dobe.

Skoro je zavladal v hiši mir, čeprav je luč svetlo gorela vse do belega jutra.

Sveti dan nam je bil tako svet, da smo šli samo v cerkev, dru-njič razlagal svojemu prijatelju gače pa se držali doma. Šele na ameriškem časnikarju Mat-thewu, ki ga dobro pozna še iz gverilske dobe.

Zdi se mi, da je bilo vse to že davno in vendar mi je še vse ži-leze v kapitalizem, ker je zav-rigel navdušenost in poštvoval-nost in hlata le za večjimi osebnimi dohodki. Svet je postal pre-več materijalističen in od tega trpi škodo tudi komunizem. Ca-stro pa ne obupuje, je prepričan, da bo njegov komunizem ustvar-il na Kubi ljudi, ki bodo shajali brez denarja in se posvetili le poštvovalnosti.

Na vprašanje, ali bi se Kuba mogla pomiriti z Washingtonom, je kratko odgovoril: "Nemogo-če". Zelo mu je pa žal, da je zgubil Guevaro, ki je bil tudi zanj lik pravega tovariša in ide-alnega komunista.

Naj božični mir napolni Vaša srca, drage bralke in bralci, naj Vam božje Dete prinese obilo radosti in svojega blagoslova!

Maks Metzger:

Monika potuje na Madagaskar

"Doslej sva še srečno potovala in se kar bojim, da bova morala doprinesti kako žrtev, da ne bova dobrega duha razsrdila z objestnostjo."

Naslednja dva dni je hodil atek z Rancavelinimi sinovi peš skozi gozdove, da bi našel hacinclano. Domneva se je izkazala za pravilno in bil je tega silno vesel. A naporno pešačenje po vlažnih, soparnih gozdovih, v katerih so se tudi podnevi komaj ubranili moskitov, ga je hudo utrudilo. Domov je prišel na smrt utrujen in ni mogel ničesar jesti.

Tretjo noč je zbudil Moniko šum, ki ga ni bila vajena. Atek je stokal.

Od groze prevzeta se je pretipala do sveče in jo prižgala. Atek je ležal skupaj zviti v svoji postelji in zeblo ga je tako, da so mu zobje šklepetali. Trudil se je na vso moč, da bi Moniko potolažil.

"Samo mrzlica je—nič hudega—samo mrzlica," je ponavljal kar naprej, a besede je oblikoval z največjo težavo.

"Samo mrzlica," si je mislila Monika: "no, mislim, da to kar zadošča." Bliskoma je pomislila na mamico in čutila bolj, kot da bi bila to povsem izoblikovala v mislih, kako brezupno daleč je bila tu v pragozdu oddaljena vsaka pomoč. Torej Haco in Tacio! Njen strah je bil velik, toda hkrati je občutila nekaj ponosa, da je ona, Monika, zdaj poklicana, da ukrene zelo važne stvari. Povsem jasno ji je bilo: vse je bilo odvisno od tega, da ona ne zgubi glave. In ni je zgubila. Nasprotno, uporabljala jo je izdatno in razumno.

Zavila je atka krepko v njegovo odejo in dala še svojo zraven. Čez to je položila njegov plašč. Potem je vzela iz domače lekarne kininske tablete. Atek jo je bil iz previdnosti poučil, kako jih je rabiti ob napadih mrzlice. Požiral jih je voljno in za hipec je našel svoj stari smehljaj. "Mala mamica," je dejal. Moniki je srce bilo gor do grla in oči so se ji hotele ovlažiti. A zdaj ni bilo časa za kaj takega. Z vlažnimi očmi se slabo vidi.

Potem je prižgala tudi drugo svečo, odprla vrata in zavpila na ves glas: "He — Bevava — he!" Oba šakalska psa sta bevskala, sicer se pa ni nič ganilo. Vlas je ležala oblita z mesečino, slap je šumel, cvrčki so cvrčali in tuje zvezde so gledale nanjo dol. Bilo je čarobno, a Moniko je vse to samo jezilo. Kaj so ji bile mar z mesečino oblite pokrajine, če je atek stokal!

"He — Bevava — he!" to pot je zvenelo ježno in pomagalo je. "Oh, la, la!" se je čulo od nekod. "Ali te je kaj picalo?"

"Ne gobeždaj, ampak pridi sem!" je zaklicala in že je slišala, kako so njegovi goli podplati tleskali po ilovnatih poti.

Oh, zdaj je bilo že bolje, da ji kdo priskoči v pomoč. Medtem ko je Bevava hitro razložila, kaj se je bilo zgodilo, je že zanimal ogenj v mali kuhinji, ki so jo njegovi rjavi prijatelji postavili poleg njune koče. Brž ko je voda zavrela, je Monika napravila čaj in ga vlivala atku po žlicah, da mu ni bilo treba iztezati rok iz toplih odej. Čez čas je mrazčki krč popustil, atek se je spet lahko stegnil in spregovoril je nekaj besedi. Nato pa mu je rdečica planila v obraz, roka pa, ki jo je Monika držala v svoji, je postala razbeljena vroča in suha. "Ovitke, je zamrmral atek, "a tega najbrže ne boš zmogla?"

Nenadoma se je Monika spomnila majhne knjige z naslovom "Tropske bolezni in njih zdravljenje". Ležala je v popotni le-

karni in že prej je bila listala po njej. V njej je bilo pisano tudi nekaj o mokrih ovitkih proti mrzlici. Poiskala jo je in čitala, da ji je kar po glavi brnelo. Preoral se je skozi latinske besede, ki so hotele pojasniti, kaj je mrzlica. No, tega ji ni bilo treba, saj je imela vendar mrzlico pred očmi! Temu so sledile pametnejše besede, ki so svetovale, kaj je treba napraviti, da prežene mrzlico. Te je takoj razumela, zlasti še, ker so jih slike pojasnjevale.

"Bevava — mrzle vode—mnogo — poln lonec!"

Bevava je stekel z dvema bambusovima drogova prekl ramena ven in se sopeč vrnil. Oba sva zavlekla veliki kuhinjski lonec na sredo koče in ga napolnila s hladno vodo. Nato je vzela Monika svojo rjuho, jo vrgla noter in tudi vse brisače, ki jih je v naglici mogla stakniti. Atek jo je pri tem početju opazoval in potem dejal: "Dobro, Monika, dobro!" Lahno je odzvela rjuho in cunje, jih obesila prek stola, nato pa je pomagala atku, da je vstal. Komaj se je držal pokonci in zobje so mu že zopet pričeli šklepetati. Monika mu je hitro slekla spalno obleko, razgrnila mokro rjuho prek postelje, atek se je vlegel nanjo in Monika je zgrnila nad njim konce skupaj. Potem je ovila še mokre brisače okrog vrata in nog. Zdaj je moral Bevava pomagati, da sta ovila okrog bolnika tople volnene odeje in razgrnila prek njega vse blago, kar ga je bilo pri hiši, celo obe rjavi vreči iz jadrovine.

Najprej je bolnika tako treslo, da je postelja pričela poskakovati, in stokal je, da so Moniki kljub vsemu stopile solze v oči. A vedela je, da mora tako biti. Že po desetih minutah se je pomiril in venomer ponavljal: "Oh, Monika, kako mi to dobro deli pogumna mala Monika!"

Kljub vsej zaskrbljenosti je bil ta hip eden najsvetlejših v Monikinem življenju. Atek je zdaj lahko in mirno dihal in, ko se je zganila prek njega, je videla, da je zaspal. Prva bitka je bila izvojevana in mala Monika je bila zmagovalka sredi malgaškega pragozda.

XIII.

Čudežna voda, svete kače in dišeči gostje.

Ko se je atek zbudil, se je že pričelo daniti. Moniki je bilo laže pri srcu, ko sta zrak in sonce vrela skozi odprta vrata. Iz vasi je čula glasove in govedo je rjoveče zahtevalo, da ga izpuste. Ženske in otroci so klepetaje šli proti reki. Rosne kapljice so se lesketale in jate zelenih papir so se kakor vrabci kregale za riževa zrna. "Vse bo spet dobro," je mislila Monika in se z gorečo vnemo lotila svojih novih dolžnosti.

Preblekla je svojo posteljo in jo pripravila za atka. Bevava je prišel s toplo vodo, pa sta izluščila atka iz njegovih odej. Hu, kako je vse puhtelo — kot vrel riž. Umila sta ga v topli vodi in ga z združenimi močmi zdrgnila do suhega. To ju je spravilo v dobro voljo in smejala sta se, ko ju je atek slednjič prosil milosti. Zdaj je ležal kot majhen otrok, umit in le lahko pokrit v Moniki postelji. Mokre odeje so visele zunaj kot strašila mrzlice v očistujočih žarkih tropskega sonca. Z rjuhami in brisačami se je podal Bevava k reki ter jih prinesel oprane nazaj. Zdaj je vse veselo plapolalo v jutranji sapi okrog koče. Bilo je prav tako, kot če je imela mamica doma veliko žehto, le da tam ni bilo tropskega sonca, ki je opravilo svoje delo. Atek se je čutil olajšanega in poskušal se



OTROŠKI KOTIČEK

Ko boste tole brali, dragi otroci, bomo že pred svetim večerom, sveti Jožef in Marija pa že pred Betlehemom. Se nekaj ur in bomo spet praznovali rojstvo Jezusa Kristusa, ki je med vsemi prazniki najlepši in človeškemu srcu najbližji.

Prav lepo se Vam zahvalim za veliko in lepo kartico iz Slovenske šole pri Sv. Vidu, kjer ste se podpisali. Za lep spomin mi bo. Vedno bom mislil na vas, ko jo bom pogledal.

Dragi Kotičkov stric!

Jaz se oglašam danes prvič in upam, da mojega pisma ne boš vrnil v koš, čeprav ne pišem lepo in bo dosti napak. Vedno težko čakam Tvojega kotička in mislim, zakaj bi še jaz ne pisala. V Kanadi še nismo dve leti. Doma sem hodila v šolo dve leti in tu hodim zdaj v četrti razred. Angleško mi je šlo jako težko, toda imela sem dobro učiteljico, ki mi je pomagala in tako sem zlezla preko največjih težav. Tudi slovensko večkrat čitam, ker atek pravi, da je srčnata pozabiti svoj jezik. Voščim Vam vesele božične praznike in srečno Novo leto ter vas pozdravlja

Barica Matašič
1039 Kingston Rd. W. RR3,
Oshawa, Ont.

Draga Barica!

Zelo vesel sem bil Tvojega pisma. Vse se mi tako zdi, da diši po prekmurski zemlji, čez katero sem šel samo enkrat v svojem življenju. In Barica Ti je ime, zelo lepo ime. Vidiš, premagala si prve težave z angleščino in dobro vem, da boš premagala tudi druge, ki še pridejo. Lepo Ti je povedal atek, da se je treba svoje besede držati. Pomisli: star sem kot zemlja, pa se držim svoje slovenske besede kakor lošček. Kar mokre oči imam, če kam pridem in slišim, da po slovenje govorijo. Punčka, ne pozabi na domačo besedo. In hvala Ti za voščilo. Povej še mami in atki, da lepe in blažene božične dni voščim tudi njima. Tebi pa še prav posebno in vedno bom vesel, kadar mi boš spet pisala. Lepo Te pozdravljam.

Dragi Kotičkov stric!

Jaz sem Jožko. Sem še majhen. Hodim v drugi razred ampak toliko sem že močan, da sem pomagal atki delati jaslice pred hišo. Stric, moraš jih priti pogledat. Vem, da Te ne bo pri polnočni sveti maši. Tebe ne bo, ker si prestar, mene pa zato ne, ker sem premlad. Zato Ti zdaj želim vesele božične praznike in srečno pa zdravo novo leto.

Lepo Te pozdravlja Tvoj prijatelj

Joško Kristanc.

Dragi prijateljček!

Res sem bil vesel Tvoje pošte. Imeti takega prijatelja na stara leta! Kar hrbet se mi je zravnal. Torej jaslice si pomagal delati atki. Bom gledal, da me bo pot prinesla mimo vaše hiše. Za polnočnico si se pa zmotil. Takole sem si mislil: Stric, do druge polnočnice bo spet eno leto. Kaj pa, če te nekoč nočno ljuba sestra smrt povabi na sprehod? Pa bo šla polnočnica. In sem se nameril, da to leto pojdem. Tebi je lahko, prijateljček. Ti boš videl še toliko polnočnic, da bo kaj. Jaz pa ne. In hvala Ti za božična voščila. Tudi jaz Tebi voščim vse dobro za dušo in telo. Da bi imel lep sveti večer in da bi šel

je šaliti, a v tem kratkem času je bil zelo oslabele: njegov glas je bil brez pravega zvoka in, kadar se je zravnal, se je vsa koča zavrtela okrog njega.

(Dalje prihodnjič)

ci, da boste lahko živeli tudi takrat, ko vam bo trda predla.

Če se boste v teh dneh spomnili z očenaškom tudi starega strica, bom hudo vesel. Tudi jaz se vas bom in vaših potreb. In še to: božič je poseben praznik otrok. Recite molitvico še za tiste otroke, ki v teh svetih dneh bolezen trpe in tistih, ki so za marsikakšno veselje prikrajšani, ker je življenje trdo za njih mamo in ata. Tako bo vaš božič res pravi, tak, kakor po božji volji mora biti. Vsem otrokom življenje ni s sladkostjo potreseno. Mislite na to, dragi prijatelji. Naj dobri Bog za praznike blagoslovi tudi te, da bomo lahko ena družina.

Z najlepšimi božičnimi pozdravi Vaš stari Kotičkov stric.

V aprilu se bo 35,000 vojakov vrnilo v ZDA

Združene države bodo letošnji pomlad odpeljale iz Zahodne Nemčije 35,000 mož v okviru NATO, tam jih bo osalo še 220,000.

WASHINGTON, D.C. — Že pred meseci je bilo objavljeno, da bodo Združene države odpeljele iz Nemčije 35,000 svojih vojakov, ki tam v okviru NATO pomagajo braniti zahodno Evropo pred morebitnim napadom z vzhoda. Sedaj so objavili, da se bodo ti vojaki vrnilo domov v prihodnjem aprilu. Ostali bodo v ZDA, pa bodo dejansko še vedno v sestavi NATO in bodo poslani v slučaju potrebe takoj nazaj preko Atlantika.

V ZDA se bosta vrnila dve brigadi 24. pehotne divizije s podpornimi enotami. Tretja brigada bo ostala v Nemčiji, kjer bo ostalo tudi vse orožje in oprema onih dveh brigad, ki se bosta vrnila domov. Vsako leto bosta poslani na vojaške vaje v Nemčijo, ki jih bosta opravili skupaj z v Nemčiji ostalo brigado.

Domov se bo vrnil tudi 3. oklopni polk, dalje štirje skvadroni lovskih letal. V Zahodni Nemčiji bodo ostale še 4 ameriške pehotne divizije, ena tankovska divizija, dva oklopna polka, berlinska brigada in pet skvadronov lovskih letal. Te sile imajo na razpolago okoli 7,000 kosov raznega atomskega streliva, ki ga bodo pa v slučaju vojne uporabljale šele, če ne bodo mogle ustaviti sovražnika z običajnim orožjem in ko bo gotovo, da se je odločil ta za splošen vojni spopad.

V Pentagonu računajo, da bo odpoklic 35,000 ameriških vojakov iz Evrope zmanjšal našo zunanjo plačilno bilanco letno za okoli 75 milijonov. To je tudi eden glavnih vzrokov umika tega vojaštva domov, kajti vrhovni vojaški vodniki ZDA so na



PISARNA V STRAŽNICI — Pri snemanju filma "Kako sem zmagal v vojni" je med dežjem, v katerem igra glavno vlogo John Lennon, sicer član znane skupine "Beatles", si je urejevalka besedila uredila pisarno kar v prazni stražarnici, ko je začelo deževati.

stališču, da za umik ni nobenih vojaških razlogov.

Nixona lahko uslavi le še guv. N. Rockefeller

NEW YORK, N.Y. — V poučenih krogih prevladuje prepričanje, da bo bivši podpredsednik ZDA Richard M. Nixon v januarju objavil, da se bo potegoval za imenovanje za republikanskega predsedniškega kandidata. Nastopil bo v primarnih volitvah v New Hampshire, Wisconsinu in drugod v prihodnji pomladi. Trdijo, da bo z lahkoto porazil pri tem guv. Romneyja, ki je svojo kandidaturo že objavil.

R. M. Nixon ima med vodniki republikanske stranke na zahodu in jugu dežele tak ugled in tako podporo, da mu ne more tam nihče do živega. Močno oporo uživa tudi med republikanskimi strankinimi vodniki na vzhodu dežele, vendar ga je tu v zadnjih mesecih guv. N. Rockefeller iz New Yorka prehitel. Zato vidijo vsi edino možnost, da se Nixonu prepriči pridobitev imenovanja za republikanskega predsedniškega kandidata v objavi kandidature guv. N. Rockefellerja. Ta pa med tem vstrajno izjavlja, da neče kandidirati in da ne bo kandidiral. Guv. G. Romney iz Michigana potuje po svetu in je bil ta teden v Moskvi, kjer se je razgovarjal tudi s predsednikom vlade Kosyginom. Romney pravi, da je Kosygin trezen in prijazen človek. Z njim se je menil tudi o Vietnamu in Srednjem vzhodu.

Snežni zameti prinesli stisko Navajo Indijancem

WINDOW ROCK, Ariz. — Več kot en teden je snežilo nad področjem 25,000 kvadratnih milj obsegaajoče rezervacije, na kateri živi okoli 60,000 Navajo Indijancev. Snežni zameti so zaprli skoraj vsa pota in ceste, tako da je bilo mogoče pomagati le s helikopterji in letali.

Indijanski poglavarji so v prvi vrsti prosili za krmo za njihovo živino, potem šele za ljudi. V hudi stiski so zlasti Indijanci

Ženske dobijo delo

RAZPIS SLUŽBE

Uprava Ameriške Domovine išče izkušeno in zanesljivo uradnico z znanjem slovenščine in angleščine, tipkanja in splošnih pisarniških del. Nastop službe z januarjem 1968. Pisarne ponudbe na Ameriško Domovino. (x)

MALI OGLASI

V najem

Soba se odda poštenemu moškemu, srednje ali starejše starosti. Mirno, čisto; si lahko kuhajo. Kličite 531-6129.

(246)

V najem

Pet sob se odda na Hecker Ave., zgoraj. Kličite 881-9894.

(246)

V najem

Pet-sobno na novo dekorirano stanovanje se odda blizu cerkve sv. Vida. Zgoraj. Za pojasnila kličite 391-9453.

(22, 29 dec.)

Vesele božične praznike vsem našim prodalcem, kupovalcem in bralcem Ameriške Domovine.

Potrebuje več hiš. Kupci z gotovino čakajo. Kličite nas!

A.M.D. REALTY

1123½ Norwood Rd. 432-1322 (Fx)

V najem

3 sobe in kopalnica, spodaj, na 1053 E. 71 St. Kličite 361-0989 po 5. uri pop.

(22, 27, 29, 3, 5 jan)

v samotnih predelih. Ponekod je bolno večje število otrok. Sredi tedna se je vreme toliko izboljšalo, da so mogle skupine reševalcev pripeljati prvo pomoč že na tovornih avtomobilih, ko so preje s snežnimi plugi odprli glavne prometne poti.

Snežni zameti so zajeli dober del jugozahoda dežele, najhujše pa del Arizone in Nove Mehike.

Čiščenja pod "Srebrnim mostom" bodo nadaljevali čez Božič

GALLIPOLIS, O. — Polk.

W. Falck od armadnih inženirjev, ki vodi odstranjevanje ruševin "Srebrnega mostu", je dejal, da bodo delo nadaljevali brez prekinitev tudi čez praznike. Doslej so potegnili iz reke skupno 33 trupel, sodijo, da jih je v ruševinah mostu na dnu rečne struge še okoli 25.

Potapljači imajo težko delo in trdijo, da bo pretekel vsaj še en mesec, predno bo mogoče odstraniti iz rečne globine ostanke podrtega mostu in potopljene avtomobile.

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

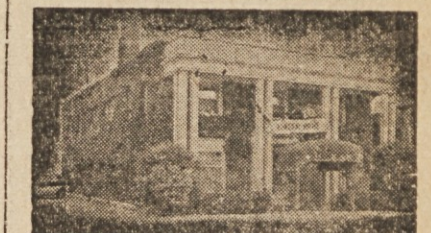
5316 Fleet Ave. MI 1-8947

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči

CENE NIZKE! PO VAŠI ŽELJI

CVETLICE ZA POROKE
POGREBE
IN VSE DRUGE PRILIKE
• Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzljiva dostava po vsem svetu FTD
STARC
FLORAL Inc.
6131 St. Clair Ave.
Telefon podnevi: 631-6474
Dom: 1164 Norwood Rd.
Telefon ponoči EX 1-5078
Smo tako blizu vas kot vaš telefon



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Ave.
Tel.: ENdicott 1-3113

SVETEK MARY A. POGREBNICA
še vedno samostojno posluje.
Kličite KE 1-3177
Na razpolago 24 ur dnevno.

ZDRAVILNI ČAJI IZ SLOVENIJE
• PLANIKA ČAJ povzroča živahnije delovanje prebavnih organov, po starem receptu sestavljen dr. A. Priversek.
• Kamilice, šipkov, Metin, Odvaljni, Planinski, Lipov Tavžentrože.
• Dobi se tudi Zefran (španski), Pelin, Pripotec, Arnika, Melisa, Lapuh, Rožmarin, Brinjeve jagode — in druge vrste zdravilnih zelišč po naročilu.

TIVOLI IMPORTS
6407 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio
HE 1-5296

SLOVENSKA BRIVNICA

(BARBERSHOP)
783 East 185 St.
JOHN PETRIČ — lastnik se priporoča

Če nameravate prodati Vaše posestvo, kličite slovenskega posrednika JOHN LAURICHA IV 1-1313, ki bo rad prišel na Vaš dom, da mu razložite Vaš problem. Kličite IV 1-1313. Hvala! (fx)

Sir Arthur Conan Doyle:

IZGUBLJENI SVET

(THE LOST WORLD)

"Potem vas moram vnaprej prositi oprostjenja. Moram vam namreč povedati, da je to sploh nemogoč človek, popolnoma nemogoč. Zdaj ko sem vas vnaprej posvarila, boste njemu gotovo prizanesljivejši. "Izkazujete mi veliko pozornost, gospa."

"Čim opazite, da hoče postati nasilen, hitro zapustite sobo. Nikar ne mislite, da mu boste lahko ugovarjali. Več ljudi, ki so to poskušali, je moralo pretrpeti samo žalitve. Naposled vedno izbruhne javno pohujšanje, in potem trpim le jaz in sploh vsi pri nas. Upam, da niste prišli k njemu radi Južne Amerike?"

Dami nisem mogel lagati. "Ah, Bog se usmili! To je pri njem najnevarnejša snov. Vem, da ne boste verjeli niti besedice od vsega, kar vam pove, in se ne bom temu prav nič čudila. A tega mu ne smete povedati, sicer takoj zbesni. Kažite, prosim, da mu verjamete, pa boste dobro opravili ž njim, zagotavljam vam. Saj on je najpoštenjši človek na svetu. Predolgo pa ne smete ostati pri njem, sicer prične kaj sumiti. Če pa dobite vtis, da vam postaja nevaren, se poslužite zvončka in se mu izmikajte, dokler ne pridem jaz. Navadno se mi posreči pomiriti ga, četudi postane najbolj nevaren."

S temi vzpodbudnimi besedami me je gospodinja izročila spremstvu molččega Austina, ki je tekom najinega kratkega razgovora čakal kakor

CHICAGO, ILL.

GREETINGS

SEASONS GREETINGS
CIRCLE SHELL SERVICE5101 S. Ashland
847-9631

MALE HELP

WORK IN CALIFORNIA

Needed Immediately

Experienced Meat Cutters

Good Wages To Experienced Men

Steady Jobs

Excellent Benefits

Apply In Person, Or Wire Immediately

Thrifmart Inc.

337 South Anderson

Los Angeles, California

An Equal Opportunity Employer

(248)

IMMEDIATE OPENINGS

DRILL PRESS OPERATORS

NIGHT SHIFT — 4 PM-MIDNIGHT — GOOD WORKING
CONDITIONS — FRINGE BENEFITS

Apply in Person, write or wire

HERSEY-SPARLING METER COMPANY

250 Elm Street, Dedham, Massachusetts

Specialists in water meters

(248)

ohraniti krinko, sicer bi bil ta pozdrav obenem nedvomno tudi konec mojega razgovora.

"Bili ste toliko prijazni, da ste mi dovolili vas obiskati," sem rekel ponižno in mu pomolil ovitek pisma.

Vzel je moje pismo z mize in ga položil predse.

"Aha, vi ste tisti mladenič, ki ne razume nobene dobre angleščine, kaj ne? Sicer pa ste toliko prijazni, da v splošnem odobravate moje zaključke, če sem vas pravilno razumel?"

"Popolnoma, gospod profesor, popolnoma!" sem mu jako navdušeno pritrdil.

"O, za Boga milega! To pa izredno ojači moje stališče, kaj ni res? Radi vaše starosti in zunanosti ima ta vaša pomoč zame seveda dvojno vrednost. Nazadnje ste vi menda res boljši kakor ona prašičja čreda na Dunaju in nedvomno ne pomeni njeno kruljenje nič več kakor osamljeno napihovanje mladega angleškega telčka." Pri tem me je res tak srepo pogledal, kakor da bi bil jaz navzoč res kot zastopnik te vrste živali.

"Vaši nasprotniki so se bili menda res nesramno vedli," sem pripomnil.

"Bodite, prosim, prepričani, da sem še vedno v stanu svoje bitke izvajati sam in zato ne potrebujem vašega sočutja. Le pustite me samega, gospod, samo da se naslonim s hrbtom na zid. Potem je G. E. C. zavarovan in se najbolje počuti. Sicer pa je čas, gospod, da se potrudiva, po možnosti skrajšati ta obisk: ne verjamem, da bi bil vam posebno prijeten, zame pa je izredno nadležen. Kakor se zdi, hočete torej nekaj pripomniti k vsebini moje razprave?"

Ta brezobzirni prehod k bistvu najinega razgovora mi je seveda grozil, otežkočiti časten umik. Moral sem torej slepomišiti dalje, dokler se mi ne bi zopet nudila za moje namene ugodnejša prilika. Od daleč se mi je zdelo vse pač dosti lažje. O, ti moja irska prebrisnost, ali je mogoče, da me pušiš na cedilu zdaj, ko sem tako krvavo potreben tvoje pomoči?! Profesor me je prešinil s svojimi ostrimi, jekleno trdimi očmi. "No, le na dan z besedo, gospod!" se je zadr.

"Seveda sem le dijak," sem prišel z bedastim smehljajem, "dijak in nič več: to že moram takoj priznati kakor vsak, za stvar iskreno vnet mož. Zdi pa se mi, če se smem tako izraziti, da te v tem vprašanju napram Weissmannu nemara malce prestrogi. Ali se ne nagibajo od onega časa nakopičeni splošni dokazi, — kako bi rekel? — k temu, da ojačijo njegovo stališče?"

"Kakšne dokaze mislite s tem?" je odgovoril preteče mirno.

"No, seveda mi je znano, da nimamo pravzaprav ničesar, kar bi se lahko imenovalo končnoveljavni dokaz. Mislim pač samo na splošne smernice modernega znanstvenega mišljenja in, če se smem tako izraziti, na obče veljavno strokovno stališče."

Globoko resno se je nagnil profesor proti meni.

"Mislim, da vam je znano," je pričel in si med tem nekaj na prste štel, "da pomeni lo-banjski indeks vedno stalen činitelj?"

"Seveda," sem odgovoril.

"In da je telegonija še vedno sub judice?"

"Nedvomno."

"Ter da je različna klica v plazmi od partenogenetskega jajčeca?"

"No, menda!" sem zaklical in se veselil lastne pogumnosti.

"Toda, kaj pomeni vse to?"

me je vprašal jako krotko in prepričevalno.

"Da, res, kaj pomeni?" sem zamrmral.

"Ali naj vam to povem?" je zakrulil kakor golobček.

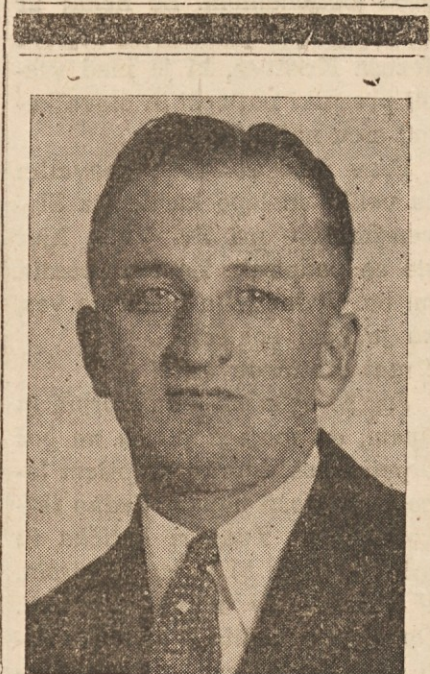
"O, prosim."

"To pomeni," je zatulil besno, nenadoma ves podivjan, "da ste vi najnesramnejši slepar v vsem Londonu, da ste ničvreden, hinavski novinarski pisun, in pokazali ste v svoji šolski nalogi enako malo znanstvenih pojmov kakor tudi spodobnosti!"

Planil je pokonci z besno žarečimi očmi. A celo v tem, nad vse nerodnem trenutku, sem si moral pustiti časa, da obstrim pred nepričakovanim odkritjem: profesor je bil dokaj majhen človek! Njegova glava bi segala kvečjemu do mojega ramena. Ostal je spačen Herkul: vsa njegova življenjska moč se je izrabila na znotraj, v korist telesne širine in močganov.

"Latovščina!" je zatulil naprej sklonjen in je oprl iztegnjene prste ob mizo, da pomoli glavo še bolj naprej. "Znanstvena latovščina je bilo vse to, gospod, kar sem vam tukaj žlobudral! Mislili ste me ukani, vi, z vašimi piškavimi možgani? Mislite si, da ste vse-mogočni, vi, peklenski pisuni, kaj, ali ni res? Domišljujete si, da človeka proslavite s svojim hvalisanjem in ga lahko uničite z grajanjem! Mi pa se

vam moramo vsi klanjati in poizkušati doseči od vas ugodno oceno. Enemu pomagajte lahko na noge, drugega pa pahnete v nesrečo! Podla golazen, o dobro vas poznam! Pozabili ste, kam spadate. Že še pride čas, ko vam stopimo nekoliko na prste. Žabe napihnjene! Vam že pokažem vaš prostor! Da gospod, ni se vam posrečilo opehariti G. E. C. Tu ste naleteli pač na pravega človeka. Svaril vas je, če



V BLAG SPOMIN
OB 30. OBLETNICI ODKAR NAS JE ZAPUSTIL NAŠ PREDOBRI OČE IN STARI OČE

Rudolf Bukovec
Izdihnil je svojo plemenito dušo dne 24. decembra 1937

Gospod daruj mu mir, naj večna luč mu sveti, ker si dobrote vir, uživa raj naj sveti.

Zalujoči:

RUDOLPH, ANTHONY in CARL, sinovi;
KATHERINE, JOAN in MARGARET, snahi;
VNUKI in VNUKINJE.

Cleveland, O., 22. decembra 1967.



V blag spomin
OB SEDMI OBLETNICI ODKAR JE V GOSPODU PREMINUL NAŠ DOBRI IN NEPOZABNI SOPROG IN OČE

ŠTEFAN ZELKO
ki je zatnil svoje mile oči dne 25. decembra 1960.

Sedem let je že minilo odkar Te več med nami ni. Zalostna so naša srca, solze zalivajo oči.

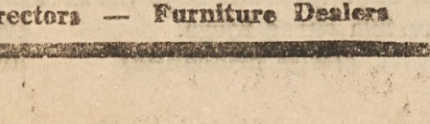
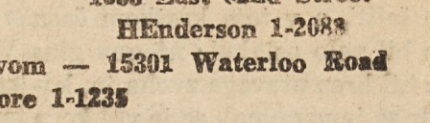
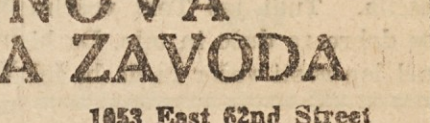
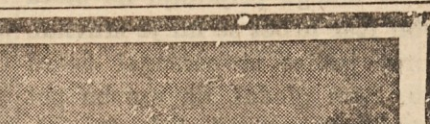
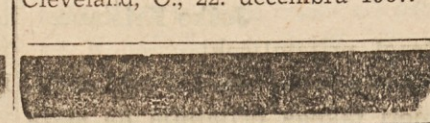
Nikoli Te ne bomo pozabili in vedno bomo Te ljubili. Čeravno v hladnem grobu spiš, Ti v naših srcih še živiš.

Luč nebeška naj Ti sveti, tam pri Bogu vsaki čas. Počivaj mirno, blaga duša in v nebesih pros' za nas.

Zalujoči:

JENNIE, soproga
FRANK in STEPHEN, sinova
Helen in Connie, snahi
VNUKI in VNUKINJE
FRANK, brat
ter ostalo sorodstvo.

Cleveland, O., 22. decembra 1967.



GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

17002 Lake Shore Blvd.

KEmmore 1-6308

Grdina trgovina s pohištvo — 15301 Waterloo Road

KEmmore 1-1235

GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers

1053 East 62nd Street

HEnderson 1-2083

HEnderson 1-2083

HEnderson 1-2083

HEnderson 1-2083

HEnderson 1-2083

HEnderson 1-2083

HEnderson 1-2083

pa ste vendar hoteli priti, ste to storili, pri moji veri, na lastno odgovornost. Polomili ste ga, velecenjeni gospod Molone, le priznajte, da ste se pošteno ujeli! Tvegali ste dokaj nevarno igro, in zato vam moram povdariti, da ste jo izgubili."

"Poslušajte, gospod," sem rekel, med tem, ko sem se umikal proti vratom in jih odpiral, "lahko me žalite, kolikor vam je drago. Toda vse ima svoje meje. Dejanski se me ne smete lotiti."

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO

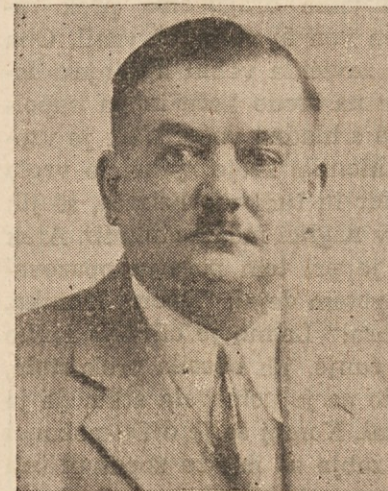
LETO ŽELIMO SVOJIM ODJEMALCEM

PRIJATELJEM IN ZNANCEM!

ANZLOVAR'S DEPARTMENT STORE

6214 ST. CLAIR AVE.

V BLAG SPOMIN



OB 25. LETNICI ODKAR JE UMRL NAŠ LJUBLJENI SOPROG OČE IN STARI OČE

Ferdinand Jazbec

23. decembra 1942. leta

Čas beži, a ran nam ni zacelil... Vse bolj pogrešamo ljubeči Vajin smehljaj, zama, zama Vaju kličemo nazaj.

Kako so prazni dnevi, v domu prazno vse, odkar odšla sta v dvore srečne! A v srcih naših vedno nam gori ljubeč spomin na Vaju, kot živ plamenček luči večne.

Zalujoči:

AGNES — soproga in mati
FRED in STANLEY — sina in brata
BETTY in PEGGY — snahi
2 vnuka in 3 vnukinje
OSTALO SORODSTVO

Cleveland, O., 22. decembra 1967.



OB 17. LETNICI SMRTI ODKAR JE UMRLA NAŠA LJUBLJENA HČERKA IN SESTRA

Irene Jazbec

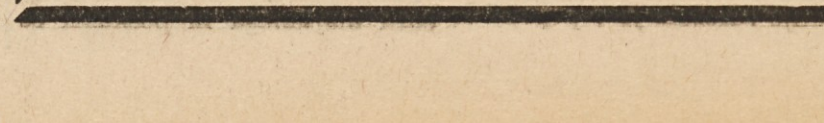
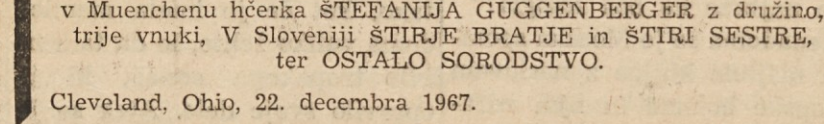
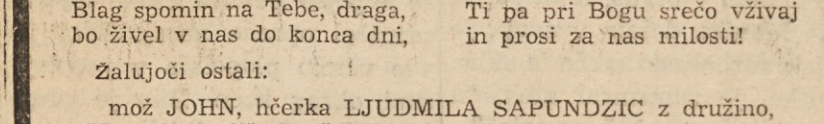
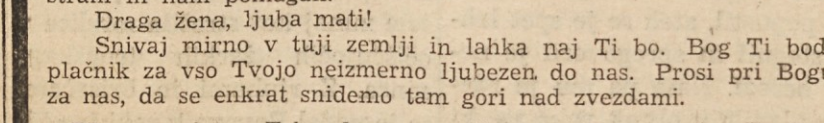
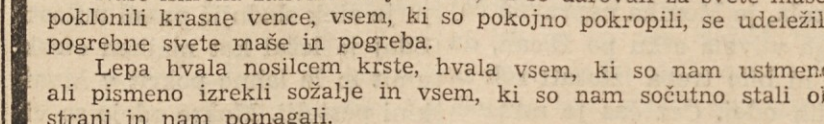
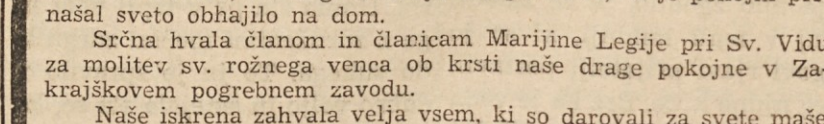
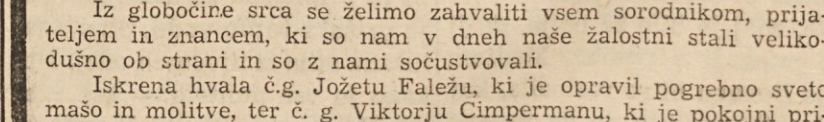
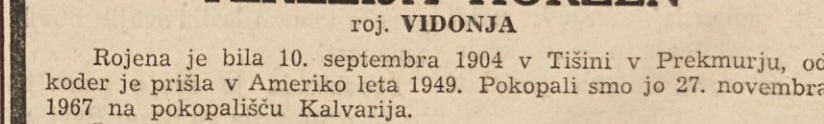
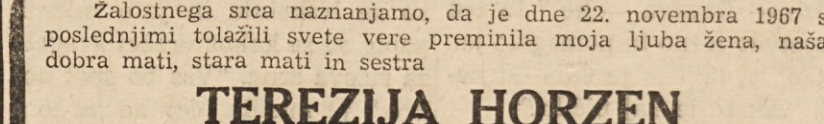
8. avgusta 1950. leta.

Pri BOGU zdaj sta združena. Prosita za vse nas BOGA, da bomo enkrat skupaj vsi veseli večno uživali v raju — nad zvezdami!

Pri BOGU zdaj sta združena. Prosita za vse nas BOGA, da bomo enkrat skupaj vsi veseli večno uživali v raju — nad zvezdami!

Pri BOGU zdaj sta združena. Prosita za vse nas BOGA, da bomo enkrat skupaj vsi veseli večno uživali v raju — nad zvezdami!

Cleveland, O., 22. decembra 1967.



NAZNANILO IN ZAHVALA

Zalostnega srca naznanjamo, da je dne 22. novembra 1967 s poslednjimi tolažili svete vere preminila moja ljuba žena, naša dobra mati, stara mati in sestra

TEREZIJA HORZEN

roj. VIDONJA

Rojena je bila 10. septembra 1904 v Tišini v Prekmurju, od koder je prišla v Ameriko leta 1949. Pokopali smo jo 27. novembra 1967 na pokopališču Kalvarija.

Iz globočine srca se želimo zahvaliti vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so nam v dneh naše žalosti stali velikodušno ob strani in so z nami sočustvovali.

Iskrena hvala č.g. Jožetu Faležu, ki je opravil pogrebno sveto mašo in molitve, ter č.g. Viktorju Cipermanu, ki je pokojni prinašal sveto obhajilo na dom.

Srčna hvala članom in članicam Marijine Legije pri Sv. Vidu za molitev sv. rožnega venca ob krsti naše drage pokojne v Zakrajskem pokopnem zavodu.

Naše iskrena zahvala velja vsem, ki so darovali za svete maše, poklonili krasne vence, vsem, ki so pokojno pokropili, se udeležili pogrebne svete maše in pogreba.

Lepa hvala nosilcem krste, hvala vsem, ki so nam ustmeno ali pismeno izrekli sožalje in vsem, ki so nam sočutno stali ob strani in nam pomagali.

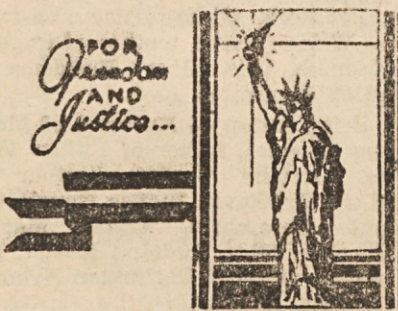
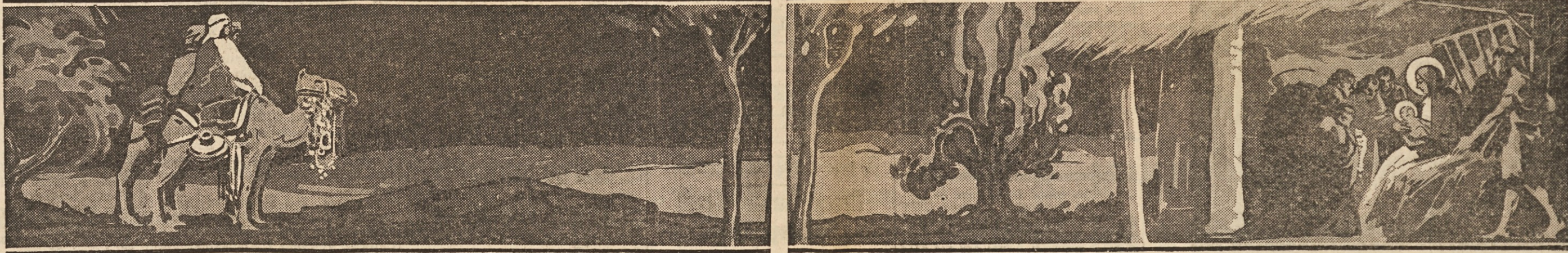
Draga žena, ljuba mati! Snivaj mirno v tuji zemlji in lahka naj Ti bo. Bog Ti bodi plačnik za vso Tvojo neizmerno ljubezen do nas. Prosi pri Bogu za nas, da se enkrat snidemo tam gori nad zvezdami.

Blag spomin na Tebe, draga, Ti pa pri Bogu srečo vživaj bo živel v nas do konca dni, in prosi za nas milosti!

Zalujoči ostali: mož JOHN, hčerka LJUDMILA SAPUNDZIC z družino, v Muenchenu hčerka STEFANILJA GUGENBERGER z družino, trije vnuki, V Sloveniji ŠTIRJE BRATE in ŠTIRI SESTRE, ter OSTALO SORODSTVO.

Cleveland, Ohio, 22. decembra 1967.

Merrie Christmas



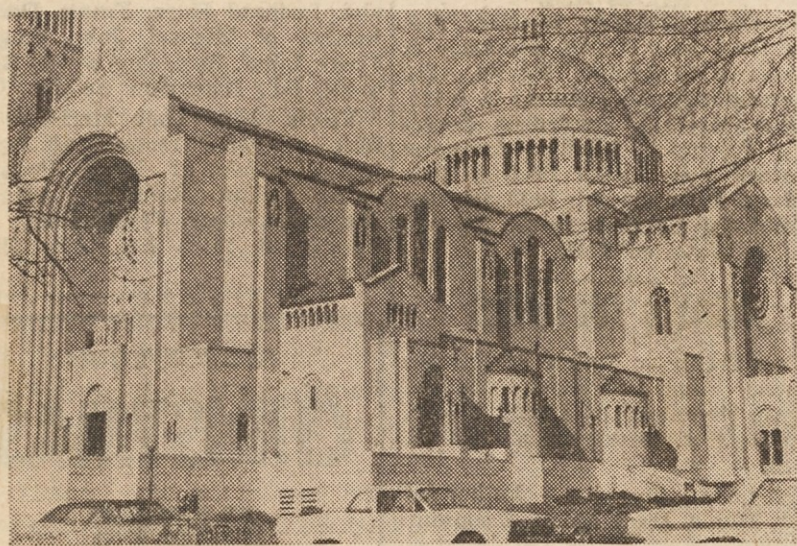
AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

Campaign For Slovenian Chapel



On Nov. 12, 1967, a formal committee was organized in Cleveland to campaign for a Slovenian Chapel in the Immaculate Conception Cathedral, Washington, D.C. This cathedral is a national shrine and already contains chapels dedicated to several nationality groups in America.

The Slovenian Chapel is the final one to be included in the cathedral and will be located in the lower level, where daily tours of the cathedral begin. Thus over a million people that visit the shrine annually will see our Slovenian Chapel, dedicated as a memorial to the Slovenian pioneers who emigrated into our country during the past century.

The campaign has been opened with an appeal to all Slovenes and Slovenian Americans to contribute to a fund for the chapel. A down

payment of \$25,000.00 toward an eventual maximum of \$70,000 is the immediate goal which must be met by the middle of January, 1968. The money will be used to construct the chapel within the cathedral. Its motif would depict the religious struggles of the Slovenian people through the many centuries of European history. In addition, outstanding events of Slovenes in the United States would be included. All of this would be arranged around the central figure of Our Lady of Brezje, to whom the chapel will be dedicated.

Reports of the campaign's progress will be reported in the American Home from time to time. Donations are tax deductible. They can be forwarded to Mr. Frank Turek, 986 Bryn Mawr Avenue, Wickliffe, Ohio 44092. Checks should be made payable to: Slovenian Chapel Fund.

Living Christmas Card Displayed At Zoo

An annual tradition at the Cleveland Zoo, the Christmas Nativity Scene with live sheep and a donkey will be on view to the public between December 20th and January 1st, inclusive.

This picturesque exhibit, featuring life-size statues of the Holy Family, the wise men, and shepherds, is enhanced by the movement and sound of the sheep and donkey which usually remain around the perimeter of the Children's Farm pasture shelter where the scene is set.

The display may be viewed by motorists who drive along Brookside Park Drive between W. 25th St. and Fulton Parkway. Visitors to the Zoo may get closeup views and excellent photographic shots by walking to the Children's Farm.

The display will be illuminated nightly from 5:00 p.m. to midnight. Adding to the sights and sounds of the Christmas season, the Cleveland Zoo's Carillon will play carols periodically throughout each day. The carillon's program will be heard during the same period that the Nativity Scene is on view.

The Cleveland Zoo is open every day (except Christmas Day and New Year's Day) from 10 a.m. to 5 p.m.

Aliens Must Report Annually In January

Mr. Thomas M. Pederson, District Director of the United States Immigration and Naturalization Service stated that the period within which aliens must report their addresses is almost at hand. The month of January has been set aside for the address reporting period. All aliens in the United States, with few exceptions, must report their addresses to the Government during that period. Mr. Pederson said that forms to be used to make the report will be available at all Post Offices and offices of the Immigration and Naturalization Service during the month of January. Mr. Pederson urges all aliens to comply with the reporting requirements, as willful failure to do so may lead to serious consequences.

St. Mary Magdalene No. 162 KSKJ Notice

Members are hereby notified that since the 25th of the month is Christmas Day, dues will be collected on Tuesday, Dec. 26, from 5:30 to 8 p.m. in the Panel Room of St. Vitus School. All those that have not as yet taken care of their dues payment be sure to do so on the 26th and avoid being placed on the suspension list. Be seeing you and you. —

Mary Hochevar, Secretary

Michelle Simonds, 21, of Waltham, Mass. Some 200 girls applied for the job as Red Sox star's girl Friday with a printing company that lists Carl as vice president. Michelle says she took a cut in pay from a job with an optical firm.

★ New York, N.Y. — A combination of a surf board and ski would lead to a new sport, says Brunswick Corp., "surfing" on snow. The Chicago company combined the words "snow" and "surfing" to coin the name "snurfer," a first cousin to skateboarding. The new product is a board seven inches wide and four feet long. As on the surf board, the user stands on it free, without boot bindings. A hand tether at the front and a shaped keel at the end are keys to direction control. The rider can lift the front of the surfer while shifting foot pressure at the back, enabling swift changes in course.

★ St. Louis, Mo. — For his 30th birthday, Henry J. Stuppy received 80 cans of beer, each labeled with a one dollar bill.

SHORTS on SPADMAN'S

'No Chance,' Asserts Gabe, That He Will Go to Seattle

Cleveland, O. — No sooner was the new Seattle franchise in the American League awarded to a group headed by William R. (Bill) Daley, than speculation arose that Gabe Paul might leave Cleveland and follow his former associate to the Pacific Northwest.

But Gabe says, "Absolutely no chance. I have a contract for ten years (through 1976) and a moral obligation to Vernon Stouffer and the Indians."

Paul was the president of the Indians and Daley their chairman of the board until both sold their interests to Stouffer in August of 1966. Then Stouffer signed Gabe to his ten-year contract as general manager of the Tribe.

"Aside from my obligation to Vernon, I'm very, very happy in Cleveland and we're both here to stay," said Paul.

Soriano Brothers Offer Milkes Seattle G. M. Job

Anaheim, Calif. — Marvin Milkes, vice-president and assistant general manager of the Angels, has been offered the position of general manager of Seattle, which was conditionally awarded an American League franchise at the major league meetings in Mexico City.

The offer was made to Milkes by Max and Dewey Soriano shortly after the A. L. approved Seattle for 1969 membership, providing a stadium issue is passed in February.

The Seattle franchise was awarded to Pacific Northwest Sports, Inc., a group which includes Dewey Soriano, current president of the Pacific Coast League; Bill Daley, former board chairman of the Indians, and Max Soriano, who heads the corporation.

Milkes is given much credit for the resurgence of baseball interest in the Pacific Northwest through his handling of the Angels' Pacific Coast League affiliate in Seattle.

\$60,000 for Kaline

Al Kaline maintained his record for being the first Detroit Tiger to sign his contract as he walked into the club's offices at Tiger Stadium recently and signed a \$60,000 contract after a five-minute talk with general manager Jim Campbell. Kaline, 33, and entering his 17th season, batted .308 (third best in the American League) with 25 homers even though he missed more than a month of action with a broken hand.

Farm Comforts

Washington — Of the total of 5,382,000 farms reported in the U.S. by the census, about 94 percent are receiving electrical service, according to present estimates.

Euclid Slovenian Home News

Euclid, O. — Recent improvements at our Home: New beer taps in the upper hall, as well as an extended bar for the convenience of the bartenders. New bulletin board in the Club Room, presented by the Ladies Auxiliary. Also don't miss the beautifully decorated halls, done by our expert Joe Petric, Jr. Also our Club Room Holiday decorations as done by Bertha Starman. Drop in and see these decorations during the Season.

While talking about our Ladies Auxiliary, would like to have everyone know the names of the members of this wonderful group who do so many things and donate items to the Home: Paula Durjava, Mary Frank, Frances Gorjanc (and we hope she will soon be able to help again), Josie Henikman, Danica Hrvatin, Frances Klun, Mary Kobal, Christine Kovach, Ann Kutcher, Marica Lokar, Josephine Mihalic, Albina Mrsnick, Olga Ozanich, Pauline Sajevic, Frances Skocaj, Mary Vodicar, Mary Vrh, Jennie Wick, and Frances Zgonc. Thanks a lot to this wonderful group.

The next Big Affair at our Home is the Big New Year Party on Sat., Dec. 30th, when doors will open at 7:00 p.m. Grabbar Orchestra starts playing at 8:00 p.m. in the Lower Hall, and Pecon Orchestra starts at 9:00 p.m. in the Ballroom. Hats and noisemakers will be provided and included in the admission price of only \$2.00 each, and are available now in the Club Room. A limited number of tables will be available for groups on a first come basis, so why not plan now to bring a group and enjoy yourselves, with refreshments and food at regular Hall prices? In addition, the Club Room will also have an orchestra for members, so you see we will have a lot of music. Plenty of parking, too. Hope to see many of you that night.

Another date to remember is Jan. 21st, when our Home holds its Annual Meeting of Certificate Holders, starting at 2:00 p.m.

Another big day will be March 17th when the Federation of Slovenian National Homes holds its Annual Man-of-the-Year Recognition Banquet, this year at our Home.

Coming cultural events are: March 23rd Zarja, April 21st Slovvar, April 28th Circle 2 Junior Chorus. Circle these dates as these are all wonderful affairs.

Suggestion to Florida-bound travelers: So you will meet others who are there, register at the following places: Samsula (New Smyrna) at Slovenian Home, Fort Lauderdale at Speck Little Europe, and St. Petersburg Beach at Zak Restaurant, 5501 Gulf Blvd.

A Merry Christmas and a Happy New Year to all, and drive carefully so we won't lose you. Patronize our National Home, wherever you are, so that your Home can continue serving you.

Na svidenje, Al Sajevic, Secretary

Important Notice To All Lodges and Clubs

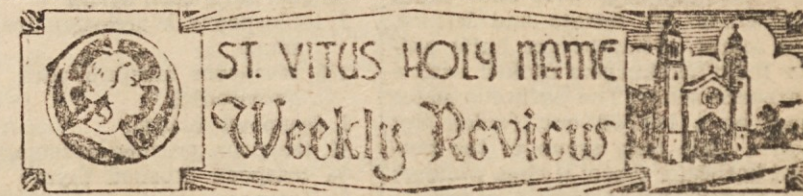
Many local and out of town clubs and lodges run a regular monthly ad in our newspaper containing all such information as: Names of officers, time and place of meetings, etc. This lodge roster is published once or twice a month. The price is \$12 per year, which is low considering the service it renders your group.

Lodges which run such ads usually get free publicity announcing their meetings and other similar short notices.

Yearly meetings are usually held during December. We suggest that all lodges and clubs vote for this monthly ad.

CHRISTMAS WISHES

If every day were Christmas
How different life would be,
If not one day but all the year
Were ruled by charity.
Had we the faith in miracles
A child has Christmas morn,
Each day would be love's manger
And Christ would be reborn
In us again to change and heal
Our outworn wars and ways —
Had we a child's or shepherd's gift
For wonderment and praise!
Yet every day is Christmas
When we have learned to live
By love's law, learned not how to get
But only how to give:
And like a child can wonder
And like a child can pray,
But have the grown-up wisdom
To give ourselves away.



St. Vitus Midnight Mass Live on WXEN Radio

Station WXEN — 106.5 FM is broadcasting the Christmas Midnight Mass from St. Vitus Church. The program will begin at 11:30 with a concert of Christmas Carols and continue with the Mass at midnight.

Catholic War Veterans St. Vitus Post 1655



FOR GOD
FOR COUNTRY
FOR HOME

I would like to thank the following men for assisting in erecting the crib in front of St. Vitus Church: Jim Slapnik, Martin Strauss, Lou Nousak, John Oster, Bob Mordus, Ray Jasko, Bob Mills, Bob Mills Jr., Pete Jalar and Dave Telban. Incidentally, the Post purchased all new statues for the Crib this year.

CALENDAR OF EVENTS

Tuesday, January 2, 1968, County Convention Meeting at Public Auditorium.

Saturday, January 27, 1968 County Charter Banquet and Dance at Slovenian Hall, East 80th and Union Ave.

January 28, 1968 Mass at 10:00 a.m., St. Lawrence Church, Breakfast following.

Ohio State Convention April 26, 27, 28, 1968 at Cincinnati at the Netherland Hilton Hotel.

Below is an excerpt of a letter received from Yugoslavia which was translated in English expressing their appreciation for the Ciborium we sent to them. Our late member Rudy Brancil's name was inscribed on this Ciborium.

Translation...

THE PEACE OF CHRIST

Menges—Sept. 22, 1967
Dear President of the C.W.V. St. Vitus Post:

We received your beautiful expensive ciborium from Fr. Julius Slapsak. Our joy was indescribable for this was the first gift for our Carmelite Chapel, which came into existence from a cow barn.

We three Slovenian Carmelite nuns who fled to our Motherhouse in Austria when our own church was demolished at Selo near Ljubljana, have now returned to our native country to re-establish a new Carmelite Convent. We purchased some land in Menges and we have built a modest little home for ourselves. Since our hearts greatest desire was to have the Blessed Sacrament in our very midst, we hurried about and converted our cow barn into a small chapel. Thus a lowly animal shelter became a true Bethlehem, bringing us joy beyond words. With Our Lord in

our very home, we can bear our poverty and problems, which seem to be mounting daily, much more patiently.

Your gift, forwarded to us via Father Slapsak was not placed in hands that are unoccupied. Each time the priest takes the Sacred Host, the very bread of Life and places it on our tongues, we shall remember you and your members most gratefully. Please accept an assurance of our continued prayers and if we may humbly ask, please do remember us in your future needs. We Slovene Carmelites are truly appreciative of your kindness. May you reap a heavenly reward and an abundance of blessings.

With respectful greetings in the name of the Lord,

Sister Marie Terese of the Child Jesus, O.C.D.

Trdinov Trg #9
Menges nad Ljubljano
Jugoslavia

Wishing everyone a very Happy and Safe Holiday.

Dave Telban,
Post Historian.

St. Vitus Men's Bowling League

Don Mihelcic smashed out a torrid 204-252-609 to lead the keggers for the evening. This helped his team, Dot and Beans Tavern, to a big 988 game and 2642 series. There weren't too many "200" club members. They were: P. Vavrek 227, J. Kurscak 205-201, Ed Kuhar 201, T. Modic 223, A. Drobnik Jr. 221, A. Drobnik Sr. 204, T. Babic 237, D. Telban 213, and B. Calic 205.

At this time we wish all our keggers, officers of the league, our backers and the bowling personnel at Grdina Recreation the best of everything for the Christmas season.

Dot and Beans slipped by Hecker Tavern in two games. Don Mihelcic's big 204-252-609 topped the victors.

Dot and Beans 863-786-988-2642
Hecker Tavern 833-879-897-2609

C.O.F. No. 2 jolted Hofbrau House twice. Tino Modic paced the Forsters with his 223-553.

C.O.F. No. 2 804-836-863-2503
Hofbrau House 719-846-800-2365

K.S.K.J. No. 25 blasted out a two game win over Dependable Suppliers. The father and son combination of Tony Drobnik Sr. 204-574, and Tony Drobnik Jr. 221-571 co-starred for the Kay Jays.

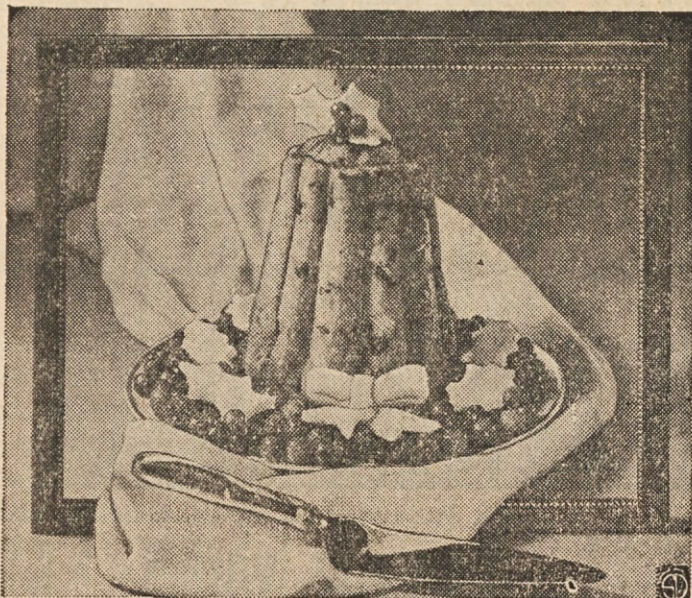
KSKJ No. 25 774-904-942-2620
Dependable Supply 900-789-801-2490

Norwood Men's Shop swept their series over Cimperman Market. Dave Telban's 213-551 led the Haberdashers.

Norwood Men's S. 807-886-886-2579
Cimperman Mkt. 792-796-819-2407

(Continued on Page 6)

PUDDING PUFF FOR THE HOLIDAYS



Steamed Cranberry Pudding Puff tastes just like it looks... yummy and perfect for a grand finale to a holiday meal. For a very pretty effect, you can put cranberry juice in your hard sauce too. Recipe from Ocean Spray's Cranberry Kitchens.

STEAMED CRANBERRY PUDDING PUFF
(Makes 6 servings)

1½ cups sifted all-purpose flour ½ teaspoon mace
2 teaspoons baking powder ¼ cup butter or margarine
½ teaspoon salt 2 eggs
¼ cup sugar 1 cup milk
¼ cup dry bread crumbs 2 cups fresh cranberries,
coarsely chopped

Sift flour with baking powder, salt and sugar. Stir in bread crumbs and mace. Cut in butter until mixture resembles coarse meal. Beat eggs with milk and add, all at once, to the dry ingredients. Stir until well blended. Fold in cranberries. Spoon mixture into a well-buttered 1½-quart mold. Cover tightly with greased foil. Put filled mold into a kettle containing 2 inches of boiling water. Cover kettle and steam for 3 to 3½ hours. Add more boiling water to keep the level at about 2 inches. Remove mold from water and let cool for 15 minutes. Unmold and serve warm with hard sauce.

Hamburgers That Please The Man

New York (NAPS) — You may like your hamburgers with mustard and catchup, with chili sauce and onions or tomato and lettuce, but scores of hamburger buffs prefer their hamburgers cooked with a barbecue sauce. The barbecue sauce may be a bottled one (quick tip: add a little corn syrup to the bottled barbecue sauce; it does wonders for flavor) or as simple as a one as bottled chili sauce mixed with corn syrup. Or the barbecue sauce may be a specialty of the house made with a variety of herbs, catsup, mustard and the like.

BARBECUED HAMBURGERS

1 tablespoon corn oil

1 tablespoon chopped onion
1 cup catchup
¼ cup dark corn syrup
2 tablespoons Worcestershire sauce

1½ teaspoons mustard with horseradish
1 teaspoon vinegar
¼ teaspoon crushed rosemary
¼ teaspoon crushed thyme
¼ teaspoon crushed oregano
¼ teaspoon crushed savory
4 uncooked hamburger patties
(1 pound ground beef)

Heat corn oil in heavy saucepan. Add onion; cook over low heat, stirring frequently, until tender but not brown. Stir in catchup, corn

syrup, Worcestershire sauce, mustard with horseradish, vinegar and dry seasonings. Simmer, uncovered, 10 to 15 minutes. Cool. Place hamburger patties in a shallow pan. Pour sauce over patties, moistening completely, including the bottom. Cover; let marinate in refrigerator 2 to 3 hours. Remove patties. Broil to desired degree of doneness, turning once. Meanwhile bring marinade to a boil and serve over hamburgers. Makes 4 servings.

ST. VITUS

(Continued from Page 5)
Grđina Recreation blanked CWV Post 1655. Bob Calic's 205-537 stood out for the victors.
Grđina Recreation 761-837-818-2416
CWV Post 1655 724-751-806-2281

C.O.F. No. 1 were easy two game winners over Mezie Insurance. John Verhovnik's 205-576 won scoring honors for the Foresters.
C.O.F. No. 1 851-917-860-2623
Mezie Insurance 749-873-880-2502

Standings December 14, 1967		
Team	W	L
C.O.F. No. 1	26	16
C.O.F. No. 2	25	17
K.S.K.J. No. 25	24	18
Hecker Tavern	22½	19½
Cimperman Market	22	20
Hofbrau House	21	21
Mezie Insurance	20½	21½
Dependable Supply	20	22
Grđina Recreation	20	22
Dot and Beanie's	19	23
Norwood Men's Shop	19	23
CWV Post 1655	13	29

Schedule for December 28, 1967

Alleys 1 and 2
Norwood Men's Shop vs.
Dependable Supply

Alleys 3 and 4
Mezie Insurance vs.
Grđina Recreation

Alleys 5 and 6
Hecker Tavern vs.
C.W.V. Post 1655

Alleys 7 and 8
C.O.F. No. 2 vs.
Dot and Beanie's

Alleys 9 and 10
C.O.F. No. 1 vs.
K.S.K.J. No. 25

Alleys 11 and 12
Hofbrau House vs.
Cimperman Market

Team High Three

Cimperman's Market2885
Dot and Beanie's2798
Hecker Tavern2793
C.O.F. No. 12779

Team High Single
Dot and Beanie's1017
Cimperman's Market1003
Hecker Tavern994
Mezie Insurance934

Individual High Three
R. Massera725
J. Tratinik706
J. Marincek667
S. Martincic649

Individual High Single
R. Massera287
J. Marincek286
D. Telban265
A. Drobnik, Sr.264

Arena Lands Great
Holiday Show

CHOU LIN CHEN
Singles Champion - Formosa
(Republic of China)

The world's best-known team — the Harlem Globetrotters — featuring the world's funniest and most popular athlete, Meadowlark Lemon — is headed for the Cleveland Arena and a big holiday treat!

The famous world-travelers will uncork their hilarious comedy routines and amazing ball-handling magic against the clever Washington (D.C.) Generals in the basketball highlight of a one-night program — Wednesday, Dec. 27, at 8 p.m.

The "2 in 1" entertainment bargain also will include some sensational variety acts recruited from all over the world for action before the game and at halftime intermission.

Meadowlark Lemon, the clown prince of basketball, and Fred (Curly) Neal, bald-pated dribbling wizard, again team up to lead the zany 42nd annual edition of the Globetrotters. The tradition of the late Abe Saperstein goes on, providing laughter and top entertainment for the entire family, as the Trotters introduce several new young stars in their dazzling array, recruited by the eagle-eyed scouts of the far-flung organization.

The variety show includes comedy juggler and plate-spinning ace Dieter Tasso of Germany, who performs on a tight-rope during his amazing act; and the Kolmedys, a pair of outstanding unicyclists. Tasso and the Kolmedys have enjoyed great success in top circuses and shows all over the world.

Also featured will be the Stoyanoffs, triple-bar sensations from the incredible Moscow Circus; plus a table tennis match between Richard Bergman of England, world's greatest defensive player, and the attacking whiz, Chou Lin-Chen, of Taiwan (Formosa).

Tickets — with all seats reserved, at \$4.00, \$3.50, \$3.00, and \$2.00 — are on sale at the Arena, 3717 Euclid Avenue, and Richman's downtown, 730 Euclid. Children 12 years and under are offered \$1.00 discounts on all regular prices.

Last year, in the Christmas-New Year's holiday week, the great annual Globetrotter show delighted a sellout Arena throng of 10,000-plus! To avoid disappointment, fans are advised to get tickets early!

Roster of Officers of
Lodges and Clubs

OUR LADY OF FATIMA SOCIETY

NO. 255 KSKJ
Spiritual Advisor Msgr. Louis B. Baznik, President Emil F. Trunk, Vice President Tony Komorowski, Sec'y-Treasurer Josephine Trunk, 17009 Schenley Ave., 481-5004. Recording Secretary Mary Komorowski. Auditors: Antoinette Celestnik, Rose Lausin, Frances Homovec. Sergeant-at-Arms Joseph Lausin, Athletics Sports Dir.: Robert Schulz (men); Women's and Children's Activities: Mrs. Victoria Faletic. Entertainment Chairman Mary Papp. Meetings are held the second Wednesday of the month at St. Vitus School, Panel Room, at 8:00 p.m. All Slovenian doctors in greater Cleveland area to examine prospective members.

ST. VITUS CHRISTIAN

MOTHER'S CLUB 1966-1967
Spiritual Director: Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Principal and Honorary President: Sister Mary Ramon S.N.D.
President: Mrs. Frank Kern, 5704 Bonna Ave., 391-8478; Vice President: Mrs. Fred Odar; Recording Secretary: Mrs. Carol Zabka Corresponding Sec'y: Mrs. Anthony Gabrenya, 1148 E. 72nd St., 361-2258; Treasurer: Mrs. Edward Avsec. Meetings are held on the first Wednesday of each month of the school year in auditorium.

ST. VITUS POST 1655, CATHOLIC WAR VETERANS
Chaplain, Msgr. Louis B. Baznik; Commander, Albin Nmi Lipold; 1st Vice Commander, Edward F. Ljubi; 2nd Vice Commander, John Nmi Oster; 3rd Vice Commander, Vincent Nbi Briscar; Treasurer, Joseph S. Baskovic; Adjutant, Matthew F. Nusak; Welfare Officer, Louis J. Novsak; Historian, David J. Telban; Officer of the Day, John F. Burchar; Judge Advocate, Edmund J. Turk; Medical Officer, Raymond K. Jasko; 3 Year Trustee, Elmer J. Kuhar; 2 Year Trustee, James A. Slapnik; 1 Year Trustee, James E. Logar; and Liaison Officer, George Nmi Poprik.
Meetings are held every third Tuesday each month in our new Clubroom, located at 6101 Glass Av.

Purpose: To guard the rights and privileges of veterans, protect our freedom, defend our Faith, help our sick and disabled, care for the widows and orphans, assist those in need, aid in youth activities, promote Americanism and Catholic Action, and to offer Catholic veterans an opportunity to band together for social and athletic activities.

LADIES AUXILIARY
ST. VITUS POST 1655 CWV
President, Theresa Novsak; 1st Vice Pres., Chris Perusek, 2nd Vice Pres., Rose Poprik; 3rd Vice Pres., Aggie Briscar; Secretary, Catherine Ostrunic; Soc. Secretary, Marie Mills; Treasurer, Mary Babic; Welf. Off., Irene Toth; Historian Jo Mohoric; Ritual Officer, Gene Drobic; 3-year Trustee, Monica Tutting; 2-year Trustee, Jo Nusak; and 1-year Trustee, Marie Kromar. — Meetings are held every second Wednesday each month in the Vet's Clubroom, 6101 Glass Ave.

AMERICAN SLOVENE CLUB
6111 St. Clair Ave.
Cleveland, O. 44103
President Mrs. Angela Zabjek, Vice President Mrs. Albina Zimmerman, Treasurer Mrs. Frances Mociinikar, Recording Secretary Miss Helen Levstick, Corresponding Sec'y Mrs. Nettie Bukovnik.
Meetings held on the first Monday of each month, except July and August, at St. Clair Savings Association Club Rooms at 26000 Lake Shore Blvd., Euclid, Ohio.

ST. MARY - COLLINWOOD P.T.U.
1966-1967 Executive Board:
Rev. Victor Tome, moderator; Sr. M. Blanche, O.S.U., hon. pres.; Mrs. Stanley Urankar, president; Mrs. John Trepal, first v. president; Mrs. Joseph Wolfe, 2nd v. pres.; Mrs. John Spilar, recording secretary; Mrs. John Planisek, treasurer; Mrs. Fred Pachinger, corresp. sec., 531-0205. — Regular meetings will

be held on the second Thursday of each month in the Study Club Room (St. Mary's) unless otherwise specified.

ST. LAWRENCE POST NO. 553

CATHOLIC WAR VETERANS
Commander, Anthony Zeleznik; Chaplain, Rev. A. Zanutic; 1st Vice Commander, Edward Polaniec; 2nd Vice Commander, John Nose; 3rd Vice Commander, Joe Fortuna; Adjutant, Mike Harvan; Treasurer, Frank Lausche; Officer-Of-Day, Al Trsnar; Judge Advocate, Ed Skufca; Welfare Officer, Frank Lausche; Trustees: Ed Skufca, S. Urbancic, and Frank Mahinic, Hist. Joseph Tanzosh.

Meetings 2nd Friday of every month at Slovenian National Home, 3563 E. 80th St., off Union Ave. A Catholic Veterans Organization. For God, Country, and Home.

DEMOCRATIC CLUB WARD 32

President Joseph Muzic, 1st vice president Jack Banko, 2nd vice president John Haba, 3rd vice president Stanley Trenton, corresp. secretary and treasurer Dorothea Skelly, recording secretary Marie Germovsek, sergeant-at-arms John Gesnik, polution: Ralph Moziuk, Walter Feintin, youth board: Joseph Dolenc, John Germovsek, membership Henry Medved, historian Henry Skelly, parliamentarian William Coyne, trustees: John Fakult, Joseph Ferra, Bennie Strabanik.

MODERN CRUSADERS

NO. 45 ADZ

President Edward Budnar, Vice President Jane Novak, Secretary & Treasurer Stephanie Segulin, 1910 Rosemont Rd. E. Cleveland O. 44112. Phone 681-5379, Recording Secretary Josephine Minillo, Auditors: Theresa Skur, Helen Bacher, Elsie O'Hara. Meetings are held the 3rd Wednesday of each month at 7:30 p.m. in Waterloo Hall.

DEATH NOTICES

Cos, Frank — Father of Frances Skettie, Mary Strancar, Mildred Legan, stepfather of Frank Bercan, Conrad Flos. Residence at 1076 E. 68 St.

Gregorich, Joseph — Father of John Muhic, Mary Selan, Josephine Gabrenya, Ann Zgonc. Residence at 1148 E. 72 St.

Gredence, Albin — Brother of

"DRY CLEANING THAT SATISFIES"

ALSO DYEING - PRESSING REPAIRING

Acme Dry Cleaning & Dyeing Co.

672 E. 152 St. GL 1-5374

Frank, Ursula Rakovec, Frances Garrett, Julia Karlovec, Julia Lojewski, Ann Snider, Helen Compola. Former residence on E. 61 St. Late residence in Baltimore, Md.

Gubanc, Johanna — Mother of Mrs. Julia Mesojedec, Mrs. Frank Miller, Mrs. Pauline Forbes, Mrs. Cudder, Stanley. Residence in Rootstown, Ohio.

Hausler, Bernice — Daughter of Angela (nee Tekaucio), sister of Virginia (Jean) Boley, Dolores Zins, Evelyn Borgman, Loretta Kaczmarek, Arlene Elyko, Laverne Turcoy. Residence at 9715 Easton Ave.

Kacsmar, Andrew J. — Husband of Victoria, father of Evelyn Benko, Anthony, brother of Anne Brody, Jennie Batchko, Mary Mihelic, Michael, George, Stephen. Residence at 14701 St. Clair Ave.

Nachtigal, Mary — Sister of Jennie, cousin of Michael Casserman. Residence at 15241 Saranac Rd.

Pedeseck, Gladys (nee Lagstaff) — Wife of Steve, mother of Eugene, Kenneth, Lois, Albert. Residence at 18102 Huntmere Ave.

Seitz, Anton — Husband of Mary (nee Ulepik), father of Lillian Vasko, Dorothy Carder, brother of Mary Vidakovic, Steffie Novak, Sophie Zarembski, Frank, Martin, Stanley, John, Rudolph Kodek. Residence at 13008 Darlington Avenue. Garfield Heights.

Sietz, Frank — Husband of Frances (nee Schmuck) (Formerly Kure), father of Joseph, Mary Katic, Frances Winton, Theresa Chiric, Leonard Kure, Frank, Donna, brother of Michael, John, August, Frank Likar. Residence at 308 Richmond Rd., Richmond Heights, O.

Yakos, Jean (nee Marincic) — Wife of John, mother of Joyce, James, sister of Mary Popovic, Anne Kuhar, Josephine Antonin, Stephanie Dacar, Frank, Rudy. Residence at 19161 So. Lake Shore Blvd.

SELECT YOUR
CHRISTMAS
GIFTS

from the rich variety at the

OBLAK
FURNITURE CO.

6532 St. Clair Ave.
431-2288

Two Great Opportunities for Your Money

4%

Society National Bank redni hranilni konto. Brezhiben. Varen. Takej razpoložljiv. Preprost, a učinkovit način hranjenja za bodoče potrebe. □ Redni prihranki hranilne knjižice se obrestujejo po 4% letno. Obresti se pripisujejo polletno. Vloge storjene v prvih desetih dneh vsakega koledarskega četrtletja in vložene eno četrtletje, se obrestujejo od prvega dne v četrtletju.

5%

Society National Bank hranilni certifikat na vlogo. Načrtovana, zajamčeno obrestna investicija za vaše večje rezervne glavnice. □ Society Savings certifikati se obrestujejo po 5% letno, po najvišji zakonsko dovoljeni bančni obrestni meri, in so razpoložljivi ob dozoritvi pri 6, 9 in 12 mesecih. Obresti se štejejo od vložitvenega dne in se avtomatično pripisejo k Vašemu hranilnemu ali bančnemu računu, ali pa se Vam pošljejo po čeku. Najmanjša možna vloga je \$2,500, dodatne vloge po \$100. Na primer, \$2,600, \$2,700, \$2,800, itd.

HRANILNE VLOGE SPREJETE
DO 10. JANUARJA IN VLOŽENE
ENO ČETRTLETJE, SE BODO
OBRESTOVALE OD 1. JANUARJA.

Society NATIONAL BANK OF CLEVELAND

VSAKA VLOGA ZAVAROVANA DO \$15,000 PO F.D.I.C.

A Christmas Gift That Will Last All Year

Do you have a relative or friend who doesn't get the American Home? Why not make someone happy all year? For someone who can read Slovenian, you can order the daily for \$16 per year, but if you have someone, like a soldier, for instance, who would enjoy reading our English section, you can order just the Friday edition for \$5.00 for all year.

We will send a Christmas card and notify the new subscriber that it is a Christmas gift from you. Just fill out the coupon below and enclose the money with the address of the new subscriber.

COUPON

AMERICAN HOME PUBLISHING CO.

6117 St. Clair Avenue
Cleveland 3, Ohio

Please send the American Home as my Christmas gift to:

Name

Address

City Zone..... State.....

For this gift I enclose \$.....

My name is

My address is

City Zone..... State.....

FLIGHTS TO LJUBLJANA - SLOVENIA

DO YOU WANT YOUR RELATIVES TO MEET YOU WHEN YOU GET OFF THE JET AIRPLANE AT LJUBLJANA AIR PORT IN SLOVENIA or do you prefer to arrive in Ljubljana after a two-hour ride by bus from Klagfurt, Austria? Take into consideration the following facts and then decide:

\$299.00 is the round trip fare from New York to Celovec (KLAGENFURT), AUSTRIA for a stay of 21 days (plus \$70.00 for land arrangements.)

\$314.00 is the round trip fare from New York to Celovec (KLAGENFURT), AUSTRIA and then BY BUS (a two hours ride and a border crossing) to DOWNTOWN LJUBLJANA, for groups of 50 or more members of organizations traveling together both ways.

\$324.00 is the TRUE ROUND TRIP JET FARE from NEW YORK TO LJUBLJANA AIRPORT for a three week stay (plus \$70.00 for land arrangements).

\$339.00 is the TRUE ROUND TRIP JET FARE from NEW YORK TO LJUBLJANA AIRPORT for groups of 50 or more members of organizations traveling together both ways.

Children under 12 travel at half price
Children under 2 years pay only 10% of the fare

Whatever your decision may be, call for information and reservation the oldest Slovenian travel bureau specializing in tours to Slovenia.

KOLLANDER WORLD TRAVEL INC.

OFFICES

6419 St. Clair Ave.,
Cleveland, Ohio 44103
Phone 431-4148

589 East 185 St.,
Cleveland, Ohio 44119
Phone 531-1082